

LES RÉCOLTES DU MITAN DE L'ÉTÉ

CONSUMMATION

Jeanne Desrochers

Chez le producteur Joseph Lussier, à Saint-Antoine-Abbé, Elphège Yelle met un peu moins d'une heure à cueillir à la main une chaudière de bleuets qui sera transvidée dans une boîte contenant 12 casseaux d'une chopine.



Le bleuet cultivé a-t-il de l'avenir (et du goût)?

■ Sur nos marchés, depuis la semaine dernière, le petit bleuet sauvage du Lac-Saint-Jean ou de l'Abitibi voisine avec le gros bleuet cultivé, provenant habituellement du New Jersey.

Il ne faut pas parler aux gens du Lac-Saint-Jean de ces grosses boules gonflées qui, d'après eux, ne goûtent rien. Pour obtenir un autre son de cloche, il faut aller chez les quelques producteurs québécois qui tentent de faire une percée sur ce marché.

On apprécie la saveur du bleuet cultivé quand il est cueilli à pleine maturité. Ce n'est pas souvent le cas des fruits qui nous viennent de loin; on les cueille encore un peu vert, pour qu'ils voyagent mieux.

Journaliste et photographe de LA PRESSE ont pu faire le test chez le producteur Joseph Lussier, à Saint-Antoine-Abbé. Sans risquer la comparaison avec le fruit sauvage, nous avons apprécié la saveur du bleuet bien mûr, frais cueilli. Le consommateur, de son côté, devrait être content qu'on cherche à prolonger la saison si courte des petits fruits frais.

Le bleuet a un avantage sur la fraise et la framboise: il est parfaitement adapté à la congé-

lation. C'est le seul fruit qui se dégèle aussi bien, qu'on peut manger frais en plein hiver. « C'est comme un petit bonbon », dit Joseph Lussier.

Le bleuet cultivé est une culture à risque; comme le framboisier, la plante est fragile au gel. Elle est beaucoup plus haute que le bleuet des marais, trop haute pour être protégée par une couche de neige. Et puis, elle a besoin d'eau, donc d'irrigation. Il semble que ce ne soit pas un problème pour les producteurs du New Jersey, qui profitent d'une couche d'eau souterraine assez proche de la surface.

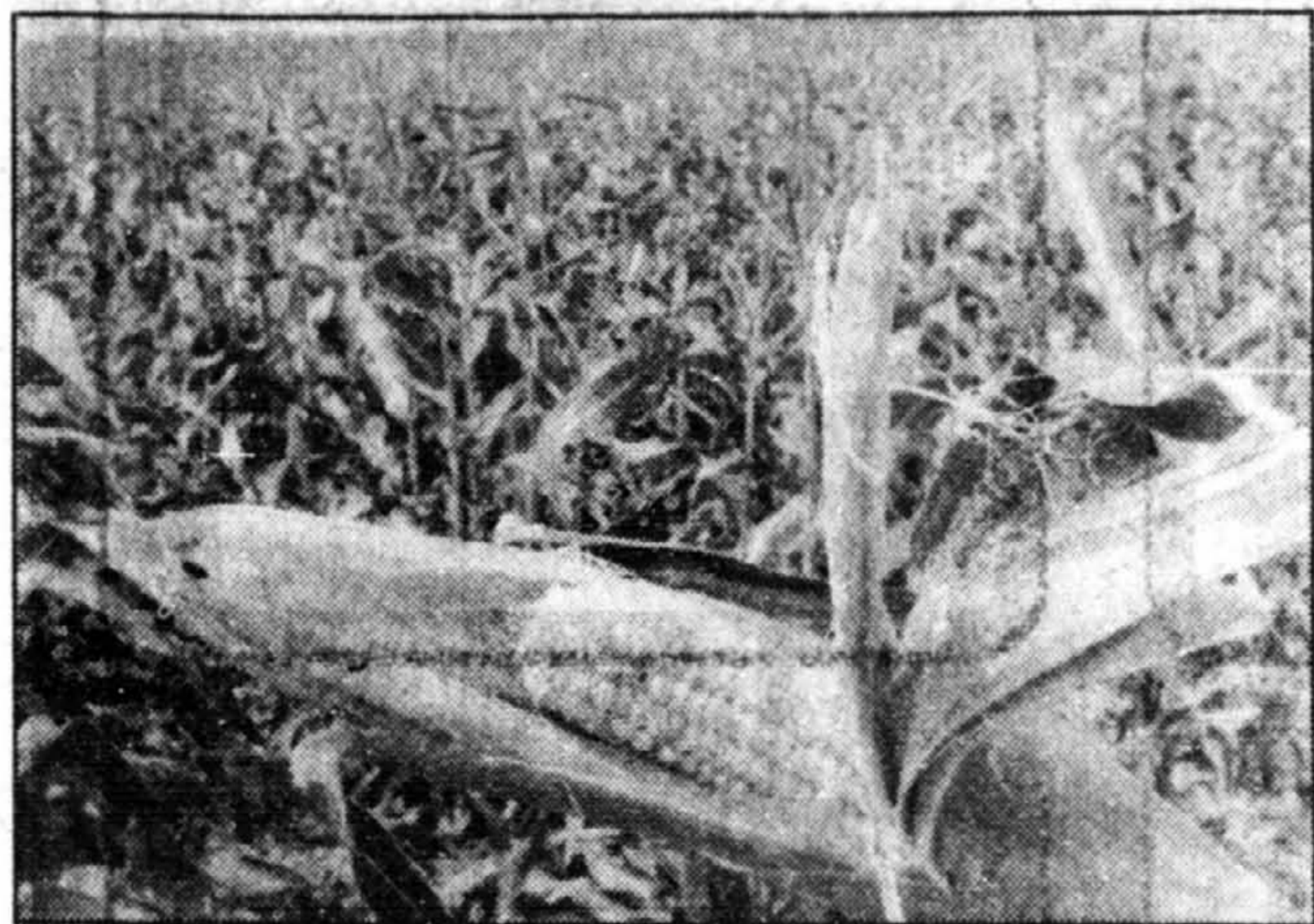
Joseph Lussier, qui produit aussi des tomates de serres, écoule presque tous ses bleuets à un kiosque de fruits et légumes, à Châteauguay. La fierté qu'il a d'offrir un produit de qualité s'accommode mieux de la vente directe au consommateur que des tractations avec des intermédiaires qui ne sont intéressés qu'à obtenir les plus bas prix possibles. « Tu arrives avec ce que tu peux faire de mieux, et c'est comme si tu leur offrais un camion de terre; je reviens toujours déprimé et enragé... »

Joseph Lussier a cinq ou six voisins qui tentent l'expérience

du bleuet cultivé. Son concitoyen Léo Lussier (pas de lien de parenté connu) a même commencé un an avant lui, il y a 14 ans.

Le service des productions végétales d'Agriculture Québec est en train de faire un relevé qui permet déjà de constater que les tentatives se multiplient, particulièrement dans des régions où un sol acide a déjà favorisé la croissance des bleuets de marais. On essaie des croisements, pour trouver des plants plus rustiques qui survivraient mieux sous la neige.

Les travaux de la station expérimentale fédérale de Frelighsburg sont suivis avec intérêt par les producteurs, toujours à la recherche de techniques nouvelles et de trucs de toutes sortes. On s'intéresse, par exemple, au fait qu'à Frelighsburg on a étendu des filets au-dessus de la plantation entière, pour éloigner les oiseaux. On peut trouver plus économique d'avoir recours à des haut-parleurs; mais il faut varier les heures d'utilisation, ne pas leur laisser le champ libre pendant trop longtemps. Ils peuvent être fûtés, les oiseaux. Et ils ne se demandent pas si les bleuets cultivés sont aussi bon que les bleuets sauvages...



Le maïs met du temps à mûrir, cet été. Il faudra attendre encore une semaine ou deux pour que les récoltes soient abondantes et les prix raisonnables. photos Jean Goupil, LA PRESSE

Le maïs refroidi conserve son sucre

■ La semaine dernière, on a vu surgir, ici et là, du maïs à \$2.50 et à \$2 la douzaine. On devrait continuer à payer des prix de primeurs cette semaine; la semaine prochaine, cela devrait baisser un peu, mais on pourrait bien attendre la semaine suivante pour des récoltes assez abondantes. « Normalement, pendant la deuxième semaine d'août on répond à une grosse demande. Cette année, nous ne serons pas prêts ».

Michel Sauriol est l'un des trois producteurs qui au Québec utilisent pour le maïs le procédé de pré-refroidissement mis à contribution un peu partout au Québec pour améliorer la conservation de plusieurs sortes de légumes. Ce jeune père de famille a fait de gros investissements pour mécaniser son entreprise. La machine qui coupe les épis, par exemple, fait le travail de six hommes. Chez un producteur voisin, où le travail se fait à la main, un homme cueille entre 250 et 300 douzaine d'épis par jour.

Le refroidisseur, par contre, n'épargne pas de temps, puisqu'il ajoute une étape à la récolte. Mais il assure un produit de meilleure qualité. « Au contact de la chaleur, le maïs perd 50 p. cent de son sucre, pendant les premiers 24 heures qui suivent la cueillette. En le refroidissant, on retarde cette détérioration ».

Michel Sauriol explique comment on fait tomber dans une sorte de tunnel, où les épis sont transportés sur un convoyeur, une eau refroidie à 32 degrés F. « Les grains sont bien protégés par les feuilles. C'est comme s'ils subissaient dans le champ une pluie très froide ».

Dès demain, 4 août, en autant que la nature veuille bien collaborer, Michel Sauriol commencera à vendre son maïs au détail, au Marché de Laval. On inaugure cette semaine ce nouveau marché public, boulevard Saint-Martin, face au Centre/2000.

Le maïs de la ferme Sauriol sera aussi vendu dans les supermarchés Provigo.

La tomate des champs à cueillir soi-même

■ Chez Aurèle Sainte-Marie, à Saint-Rémi, près de Châteauguay, le maïs est presque prêt, on a déjà récolté une partie des gourganes et les tomates commencent à rougir.

Vingt acres de tomates, dont la moitié est destinée à l'auto-cueillette. M. Sainte-Marie se spécialise dans la tomate italienne. Ce n'est qu'à la fin du mois que les habitués arriveront en famille, cueillir ce fruit-légume qu'on transformera en sauce et en purée pour accompagner toutes sortes de pâtes.

Les Montréalais ont pris l'habitude d'aller cueillir leurs fraises. Mais les tomates, ce n'est pas encore familier. Est-ce que les plantes ne risquent pas d'être piétinées?

« Les allées sont prévues pour l'auto-cueillette, les rangs sont bien espacés. Et nous avons nos clients réguliers, qui savent comment s'y prendre. Ça peut arriver que deux automobilistes n'aient pas assez de place pour se croiser ou se dépasser, dans le chemin tracé au milieu du champ, et qu'ils empiètent sur les plants. On les avertit et ils font plus attent ».



Aurèle Sainte-Marie.

M. Sainte-Marie fournit plusieurs kiosques de sa région, et écoule les surplus au Marché Central.

Si la Saint-Jean donne habituellement le signal de la cueillette des fraises, c'est à la Fête du travail qu'on vient le plus nombreux cueillir les tomates italiennes.

Les consommateurs intéressés à l'auto-cueillette des tomates peuvent téléphoner à la ferme Sainte-Marie, à Saint-Rémi, au numéro 454-2468.

Quench Quench « DING » « DING » Vroum Vroum

Un coupon d'essence Shell gratuit d'un dollar¹

et une formule de participation officielle au concours «Le plein pour un an chez Shell», soit 1 000 \$ d'essence gratuite! Voilà ce que les emballages de cristaux de saveur Quench* spécialement identifiés vous réservent!

Alors, faites vite le plein de Quench* et faites vite plein d'économies chez Shell!

Obtenez tous les détails chez votre épicière!



* Marques déposées de General Foods Inc.



¹ Le coupon est échangeable à l'achat de 25 litres ou plus d'essence chez un détaillant Shell participant.



Il se produit beaucoup de gourganes au sud de Montréal, dans la région qui entoure Châteauguay. photo LA PRESSE

CÉLERI, CAROTTE, LAITUE

A notre tour d'exporter vers les États-Unis

■ Si nous comptons sur les Américains, la moitié de l'année, pour manger des fruits et des légumes frais, en cette saison nous pouvons nous permettre de leur envoyer des tonnes de laitue, de carottes, de céleri. Des carottes, on en exporte pendant six mois, et du céleri pendant trois mois.

Le céleri local arrive à point pour soulager nos budgets. Ces dernières semaines, on payait le céleri importé autour d'un dollar; le produit local est maintenant en promotion dans un bon nombre de supermarchés à 69 cents. Les laitues locales de toutes sortes continuent d'être une

aubaine, et les supermarchés affichent un bon nombre de produits locaux, concombres ordinaires, concombre anglais sans graines, radis, oignons verts, haricots jaunes ou verts, courgettes, pommes de terre.

Les tomates, les poivrons, le brocoli, le chou-fleur arrivent encore d'outre-frontière, mais au marché public on peut en trouver de provenance locale, avec le mais à ses débuts.

Les Montréalais croient peut-être qu'il faut aller au Lac-Saint-Jean pour manger des gourganes. Que non! Il s'en produit beaucoup au sud de Montréal, dans la région qui entoure Châteauguay.

On la trouve dans les marchés publics, et dans les boutiques qui desservent la population italienne (qui l'appellent la fève des marais).

Ceux qui tiennent à manger la vraie soupe aux gourganes du Lac Saint-Jean peuvent profiter du festival de la gourgane à Albanel, du 19 au 21 août. A Mistassini, tout près, se tient du 6 au 14 le festival des bleuets.

Quelqu'un qui se souvient avec émotion de ses vacances chez sa grand-mère, à Caraque, se rappelle d'y avoir mangé une soupe aux gourganes qu'on baptisait par là « soupe aux orteils de pré-tres »...

* Tous les spectacles sont gratuits, sauf ceux de la Ligue nationale d'improvisation.

Terre des Hommes

LE MERCREDI 3 AOÛT

Théâtre des Lilas: 14h, 17h: Les Jeunes voix du Québec; 15h30: David Katz International Mandolin Orchestra; 20h: Danse sociale.

Pavillon du Québec: 11h, 13h, 14h, 15h: Spectacle d'animation «Communiquer en silence».

LE JEUDI 4 AOÛT

Théâtre des Lilas: 14h, 17h: Extraits d'opéras (Faust, La Bohème, Carmen, Le Barbier de Séville et autres); 15h30: David Katz International Mandolin Orchestra.

Pavillon du Québec: Festival Multi-Ethnique: 12 groupes représentant des communautés culturelles — chants, danses, théâtre; 11h, 13h, 14h, 15h: Spectacle d'animation «Communiquer en silence»; 16h: Spectacle de danse moderne; 17h30: Concert en collaboration avec les Concours musicaux du Québec.

LE VENDREDI 5 AOÛT

Théâtre des Lilas: 14h, 17h: Les Ballets Jazz du Québec.

Pavillon du Québec: Festival Multi-Ethnique: 12 groupes représentants des communautés culturelles — chants, danses, théâtre; 11h, 13h, 14h, 15h: Spectacle d'animation «Communiquer en silence»; 17h: Concert, en collaboration avec les Concours musicaux du Québec; 19h30: Spectacle de la troupe folklorique égyptienne.

LE SAMEDI 6 AOÛT

Théâtre des Lilas: 11h à 20h: JOURNÉE DE LA PAIX: Spectacle continu par des vedettes québécoises — chant, danse, musique, marionnettes et animation; 20h: Danse sociale.

Pavillon du Québec: Festival Multi-Ethnique: 12 groupes représentant des communautés culturelles — chants, danses, théâtre; 11h, 13h, 14h, 15h: Spectacle d'animation «Communiquer en silence»; 16h: Spectacle de danse contemporaine; 17h, 19h30: Spectacles de la troupe folklorique égyptienne.



tacle de l'Association québécoise du jeune théâtre; 18h: Concert, en collaboration avec les Concours musicaux du Québec.

Pavillon des Expositions: Mercredi, 13h et 16h: Défilé de modes ukrainiennes présenté par les maisons de couture de Kiev; du jeudi au dimanche 13h et 16h: Spectacle du groupe de musique populaire «Tchervona Routa», mettant en vedette la chanteuse ukrainienne Sophie Rotarou; du mercredi au dimanche tout l'après-midi entre les spectacles déjà à l'affiche et à 19h15: Vive l'opéra! avec des artistes lyriques québécois, en vedette Guy Huard; Julian Fischer, pianiste roumain, âgé de 16 ans, joue des oeuvres de Bach, Chopin, Beethoven.

Théâtre des Îles: du mercredi au samedi, 20h; dimanche 15h: Ligue nationale d'improvisation.

Bateau musical: (7 jours par semaine sur les canaux), du mardi au vendredi, 10h à 19h: Trio de la Marine, Duo Parallèle; du samedi au lundi, 10h à 19h: Trio Veracruz; Ensemble Carré St-Louis.

Grand-Place: Du mardi au lundi, sauf le jeudi: Barber Shop Quartette (spectacles aux demi-heures); vendredi, samedi, dimanche: Ensemble Mariachis (spectacles aux demi-heures).

Sur le site: Du mercredi au lundi: Le groupe Tramp (musique de la belle époque).

La Ronde

Monde des Petits: Les Animeries présentent au Cinédôme et au Tramway de maquillage: — Marionnettes «Les Vacances» 12h30, 15h15, 18h15 — Théâtre «Pira...a...a...tchoum» 14h15,

17h15 — Dessins animés 13h30, 16h30, 19h30 — Maquillage lundi, mardi, jeudi, vendredi, dimanche 12h à 20h; mercredi et samedi 12h à 21h.

Fort Edmonton — Le salon Silver Garter: «Mascarade» revue musicale lundi au samedi 20h30, 22h, 23h30, 1h; dimanche 15h30, 17h, 19h, 20h30, 23h30 — Orchestre l'après-midi en semaine;

Carrefour international — Croquenotes, un spectacle aux demi-heures 12h30 à 22h30.

Pub de La Ronde — Pierre Perpell 14h30 à 19h les samedi et dimanche — Moon Quake et groupes rock, spectacle à tous les 15 jours de 20h30 à la fermeture.

Le Bavarois — Accordéoniste et chanteuse sur la terrasse 16h à 21h — Orchestre bavarois 20h à la fermeture, sur semaine; 18h à la fermeture, le samedi; 16h à la fermeture, le dimanche.

Le Village québécois — L'Auberge du Village: Aldo et Réal, accordéoniste et guitariste sur la terrasse jeudi, vendredi, samedi 19h à 24h; dimanche 15h à 23h.

Le Bistro du Village: Richard Huet, chanteur, Claude Charron, organiste jeudi et vendredi: 21h à la fermeture; samedi et dimanche: 15h à la fermeture.

Les Dauphins: Donald Rayle, chanteur, mercredi au dimanche 17h à la fermeture — Jean Faber, chanteur du mercredi au samedi 20h à la fermeture; dimanche: 19h à la fermeture — Jean-Marcel Raymond organiste, mercredi au dimanche, sauf samedi 17h à la fermeture.

Jardin des étoiles: Carnaval des Tropiques mardi et jeudi 17h30, 20h30; mercredi 15h30, 17h30, 20h30; vendredi 20h30, 23h30; samedi 14h30, 17h30, 20h30, 23h30; dimanche 15h30, 17h30, 20h30.

Lac des Dauphins: Ski nautique — mercredi, vendredi, dimanche 14h, 16h30, 19h; samedi 14h, 15h30, 17h30, 19h; jeudi 14h, 16h30. Spectacles sur la Scène flottante: NATHALIE ET RENE SIMARD le jeudi 4 août à 21h30; THE TENANTS le vendredi 5 août à 21h30.

Jardin des étoiles: Spectacle au laser — de 12h30 à 16h30 (spectacle de 20 minutes).

Aliments santé

Un groupe d'épiciers Métro et Richelieu fait cet été avec l'aide de quelques commanditaires et de deux diététistes, la promotion de fruits et légumes saisonniers, de légumineuses, du pain à grains entiers. L'un des commanditaires, Weston, y présente sa nouvelle gamme de pains à grains entiers portant le nom de « Moisson dorée », vendu sous polythène extra-fort pour éviter de faire appel à des agents de conservation. La liste des ingrédients indique de l'acide lactique, qui sert de levain, et du bromate de potassium, un agent de conditionnement de la pâte. La farine est moulue à la meule de pierre, parce que ce procédé conserve plus de vitamines B et E que la mouture dans des cylindres compresseurs chauffés à température élevée, et permet une meilleure distribution de l'huile du germe de blé dans la farine, et par conséquent moins de risque de rancidité.

La consommation de pain complet, selon Weston, a augmenté de 7 p. cent au Canada depuis trois ans.

Les légumes canadiennes sont arrivées

■ Les amateurs de salades voient arriver le mois d'août avec enthousiasme. En effet, à cette période de l'année, les jardins et les marchés verdissent en raison de l'abondance des légumes canadiens.

L'été nous apporte une bonne variété de laitues cultivées au pays et offertes à un prix raisonnable. Recherchez des légumes à la fois feuillus et croustillants et d'une belle couleur verte. Il est recommandé d'acheter seulement les quantités qui peuvent être consommées dans les jours suivant l'achat puisque ces légumes flétrissent rapidement.

Pour préserver leur qualité et leur valeur nutritive, entreposez-les au réfrigérateur dans un contenant bien fermé. Un petit contenant est préférable puisqu'il contient moins d'air et, par conséquent réduit les pertes d'humidité dues à l'évaporation. À l'exception de la scarole, de la chicorée, du chou chinois et de l'endive, toutes les légumes doivent être parés, lavés et asséchés avant d'être entreposés. D'ailleurs, la sauce à salade adhère mieux aux feuilles lorsqu'elles sont ainsi traitées.

Pour servir la salade, réfrigérez les assiettes et les bols

avant de les utiliser. Incorporer la sauce à salade ou la vinaigrette avant de servir.

Les sauces à salades riches et épaisses seront sans doute parmi les prochains produits à être raflés par la vague des aliments dits «légers». Pour respecter cette tendance, les conseillers en alimentation d'Agriculture Canada recommandent une vinaigrette légèrement assaisonnée qui sait relever la saveur fraîche des légumes. Plus qu'aucun autre condiment, le vinaigre peut souligner la fragrance des herbes et des épices pour donner une infusion à sa saveur aromatique.

- Vinaigrette aux fines herbes**
 250 mL de vinaigre
 175 mL d'eau
 125 mL d'huile
 15 mL de sucre
 15 mL de persil haché OU
 5 mL de persil séché
 5 mL de moutarde en poudre
 5 mL de basilic
 5 mL d'estragon
 2 mL de sel
 0,5 mL de poivre

Bien mélanger tous les ingrédients. Réfrigérer au couvert. Remuer avant usage. Peut se conserver au réfrigérateur pendant 6 semaines. Quantité: 550 mL.

Bon achat!

Ne vous souciez plus de l'espace libre à laisser sur le magnétoscope... avec le BetaVision de Sears à chargement des cassettes à l'avant!



Magnétoscope BetaVision à chargement à l'avant... un avantage certain! Vous pouvez lui réserver une place presque n'importe où dans la maison sans vous soucier de laisser le dessus libre. Même avec cet avantage, la qualité de ce magnétoscope n'a pas été négligée. Avec minuterie incorporée permettant d'enregistrer 4 émissions; balayage Beta pour une vitesse de défilement 9 fois plus rapide, avant ou arrière. 2 vitesses de défilement pour 5 heures d'enregistrement continu maximum, télécommande à fil 8 fonctions, et plus encore! 576 230 203 DL.

Cassettes vierges L-500 GH.....24,98\$ ch.

639⁹⁸ ch.

Commandes téléphoniques acceptées
 Rayon 57, Téléviseurs, stéréos

Ça, c'est une aubaine Sears!

Les mentions 'Ord.' ou 'était' de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Ville St-Laurent, Place Vertu; Brossard, Mail Champlain; Anjou, Galeries d'Anjou; St-Jérôme, Carrefour du Nord; St-Jean, Carrefour Richelieu. Copyright Canada, 1983, Simpsons-Sears Limitée.

Utilisez notre service de commandes téléphoniques 24 heures. Montréal: 333-5811 St-Jérôme: 432-1130 St-Jean: 349-2611



vous en avez pour votre argent...et plus

Dans le superbe décor des ECURIES YOVILLE témoin de 200 ans d'histoire
Grillades et fruits de mer

gibbys

298 Place d'Youville, Vieux Montréal 282-1837
et St-Sauveur-des-Monts

CROQUE MIDI
Françoise Kayler

La Closerie

Il y a des restaurants qui n'ont qu'à ouvrir leurs fenêtres pour devenir des terrasses. C'est un peu le cas de La Closerie installée en

rez-de-chaussée, de plain pied sur le trottoir dans un bloc compact de façades de la rue de la Montagne. Aucune véritable terrasse ne se déploie d'ailleurs dans cette rue qui se souvient d'une heure de gloire à peine effacée.

Dans ce petit restaurant on retrouve un peu l'atmosphère de certains bistrotts qui sont nés par là. Sans pourtant que la filiation soit directe.

La Closerie est peinte en vert et en

crème avec une fraîcheur qui saute si bien aux yeux que l'on oublie complètement que l'espace est petit, tarabiscoté, en coins et en encoignures. Mais charmant! Avec des tables serrées, des sièges qui se pressent, une clientèle d'habités, un service bien dirigé par un professionnel qui n'en est pas à ses premières armes et qui sait entretenir une atmosphère agréable et détendue.

Le menu du jour affichait, après une crème dubarry, une omelette à la ciboulette, un filet de doré au

citron, une émincée de boeuf dijonnaise, une crêpe à la rata-touille, un melon italien. Sans dessert ni café les prix des repas allaient de \$4.50 à \$5.95.

Même quand il fait chaud, bien faite la crème dubarry a suffisamment de légèreté pour être agréable. Elle avait une saveur parfumée, celle que donne le chou-fleur quand on respecte sa fraîcheur.

Dans la sélection à \$5.85, le doré était présenté sous la forme d'un beau filet cuit avec justesse entouré de légumes

frais, sans sauce. Elle était présentée en saucière, fine et fortement acidulée, pour que chacun la dose à la mesure de son goût ou de son régime.

Dans la sélection à \$4.95, l'assiette italienne est composée pour les beaux jours, tranches de melon et de prosciutto couchées en alternance, aussi fraîche pour le coup d'oeil que pour la digestion.

Pour les amateurs de choses sucrées, la tarte aux fraises (\$2.85), aux beaux fruits rangées sagement sur un fond de crème, était un beau dessert.

LA CLOSERIE
2105 La Montagne
842-2439.

LES BONS ACHATS de la semaine

NOTE — Les prix sont indiqués au kilogramme, et entre parenthèses à la livre, sauf pour quelques aliments pré-emballés.

AP
poulet frais Ut. \$2.18 (99 cents)
rosbif ou bifteck de côtes, \$6.59 (\$2.99)
boeuf haché maigre, \$4.39 (\$1.99)
soc désossé, \$3.28 (\$1.49)
foie de boeuf, \$2.18 (99 cents)
cantaloup, 89 cents
brugnons, \$1.74 (79 cents)
oranges Valence Cal. 1/2 doz. \$1.49
prunes, \$1.74 (79 cents)
laitue Q. 50 cents
concombres, 25 cents
champignons, \$4.39 (\$1.99)
radis et oignons verts, 34 cents

AXEP
boeuf haché maigre, \$3.98 (\$1.78)
cuisses de poulet frais, \$2.60 (\$1.18)
jambon, \$2.60 (\$1.18)
côtelettes agneau NZ, \$5.69 (\$2.58)
foie de veau, \$4.59 (\$2.08)
fromage cheddar, \$6.57 (\$2.98)
filet de turbot surg. \$5.69 (\$2.58)
raisins rouges, \$1.96 (89 cents)
poires Bartlett, \$1.08 (49 cents)
oranges Cal. \$1.59
laitue romaine Q. 49 cents
champignons, \$1.29
brocoli, 99 cents

BONICHOIX
longe de porc, \$2.60 (\$1.18), \$3.04 (\$1.38) et \$4.14 (\$1.88)
quart de poulet, \$2.38 (\$1.08) et \$3.26 (\$1.48)
bacon, \$2.58
filet de morue surg. \$5.47 (\$2.48)
pêches, \$1.52 (69 cents)
melon d'eau, 42 cents (19 cents)
céleri Q. 69 cents
concombres Q. 20 cents,
radis Q. 39 cents

BONIPLUS
longe de porc, \$2.82 (\$1.28), \$3.48 (\$1.58) et \$4.14 (\$1.88)
bacon, \$2.58
pêches, \$1.52 (69 cents)
melon d'eau, 42 cents (19 cents)
céleri Q. 69 cents
concombres Q. 20 cents

COOPRIX
ronde, \$3.68 (\$1.67)
surlonge, \$6.55 (\$2.97)
boeuf haché maigre, \$5 (\$2.27)
boeuf haché mi-maigre, \$4.39 (\$1.97)
filet de morue fraîche, \$5.89 (\$2.67)
prunes, \$1.30 (59 cents)
raisins verts, \$1.96 (89 cents)
poires Bartlett, 86 cents (39 cents)
concombre anglais Q. 69 cents
mini-carottes Q. 59 cents
laitue Q. 28 cents
champignons, \$1.18

IGABONIPRIX
ronde, \$3.86 (\$1.75)
surlonge, \$5.84 (\$2.65)
boeuf haché mi-maigre, \$4.30 (\$1.95)
épaule fumée désossée, \$4.37 (\$1.98)
filet de sole surg. \$9.89 (\$3.58)
cantaloup, 68 cents
raisins verts, \$2.40 (\$1.09)
kiwi, 33 cents
oignons verts Q. 25 cents
haricots verts Q. \$1.08 (49 cents)
céleri Q. 69 cents
poivron, \$1.96 (89 cents)
romaine Q. 33 cents

JOVI
pointe de surlonge, \$5.69 (\$2.58)
ronde, \$4.14 (\$1.88)
boeuf haché maigre, \$5.25 (\$2.38)
kiwi, 30 cents
pommes G. Smith, \$1.30 (59 cents)
poivron Ont. \$1.74 (79 cents)

METRO
longe de porc, \$2.60 (\$1.18) et \$3.04 (\$1.38)
boeuf haché ordinaire, \$2.16 (98 cents)
aloyau, \$7.21 (\$3.27)
épaule de porc fumée, \$2.16 (98 cents)
chair de crabe, 200g, \$4.98
mangues, 79 cents
pamplemousses, 25 cents
poires Bartlett, \$1.30 (59 cents)
raisins rouges, \$1.96 (89 cents)
laitue Q. 20 cents
concombre Q. 13 cents
oignons verts Q. 8 cents
courgettes Q. 77 cents (35 cents)
pommes de terre nlls, 10 livres, \$2.39

PROVIGO
palette, \$1.94 (88 cents)
côte croisée, \$3.70 (\$1.68)
boeuf haché mi-maigre, \$4.37 (\$1.48)
foie de veau, \$4.81 (\$2.18)
bacon, \$2.18
raisins rouges, \$1.74 (79 cents)
tangerines Brésil, \$1.30 (59 cents)
haricots Q. 86 cents (39 cents)
concombres Q. 13 cents
oignons verts Q. 23 cents
radis Q. 43 cents

RICHELIEU
bifteck de côtes, \$6.57 (\$2.98)
poitrines et cuisses de poulet frais, \$3.42 (\$1.55) et \$2.54 (\$1.15)
côtes de flanc, \$4.08 (\$1.85)
épaule fumée dés. \$4.08 (\$1.85)
bacon, \$1.99
saumon du Pac. surg. \$4.61 (\$2.09)
prunes, \$1.52 (69 cents)
cantaloup, \$1.09
courgettes Q. 77 cents (35 cents)
radis Q. 45 cents
céleri Q. 69 cent
pommes de terre nlls, 10 livres, \$2.39
laitue romaine Q. 35 cents
champignons, \$1.29

STEINBERG
poitrines et cuisses de poulet frais, \$3.26 (\$1.48) et \$2.38 (\$1.08)
soc fumé roulé, \$5.93 (\$2.69)
bacon, \$1.99
saumon rose du Pac. frais, \$5.47 (\$2.48)
melon honeydew, \$1.79
raisins rouges, \$1.94 (88 cents)
concombres Q. 13 cents
haricots jaunes Q. 86 cents (39 cents)

COURS DU SOIR AU COLLÈGE LASALLE Division de l'Éducation permanente TRICOTA LA MACHINE ET DESSIN DE TRICOT

CHOIX DE:

- Tricot I
- Tricot II
- Tricot III
- Tricot IV
- Dessin de patrons et moulage pour tricot I et II
- Projet d'exécution de tricot I

Les dernières machines, les techniques les plus avancées et les points les plus variés pour créer des assortiments de vêtements à la mode.

Tous les cours sont crédités.

Les cours commencent la semaine du 29 août 1983

Inscriptions: 15, 16, 22 et 23 août
de 18h00 à 21h00

COLLÈGE LASALLE
25 ANS D'EXCELLENCE
ET DE SUCCÈS

CAMPUS CENTRE-VILLE
2015, rue DRUMMOND
Montréal, H3G 1W7

281-1919



Brochettes à l'estragon

■ Servez ces brochettes avec des frites et une salade croustillante. Si vous n'avez pas de vin, utiliser 50 ml (1/4 de tasse) de vinaigre de vin rouge.

50 ml d'huile d'olive;
125 ml de vin rouge;
1 oignon en tranches;

1 gousse d'ail émincée;
5 ml d'estragon;
5 ml de zeste d'orange râpé;
2 ml de poivre fraîchement moulu;
1 kg d'agneau désossé et coupé en cubes de 3 cm.

Mélangez l'huile, le vin, l'oignon, l'ail,

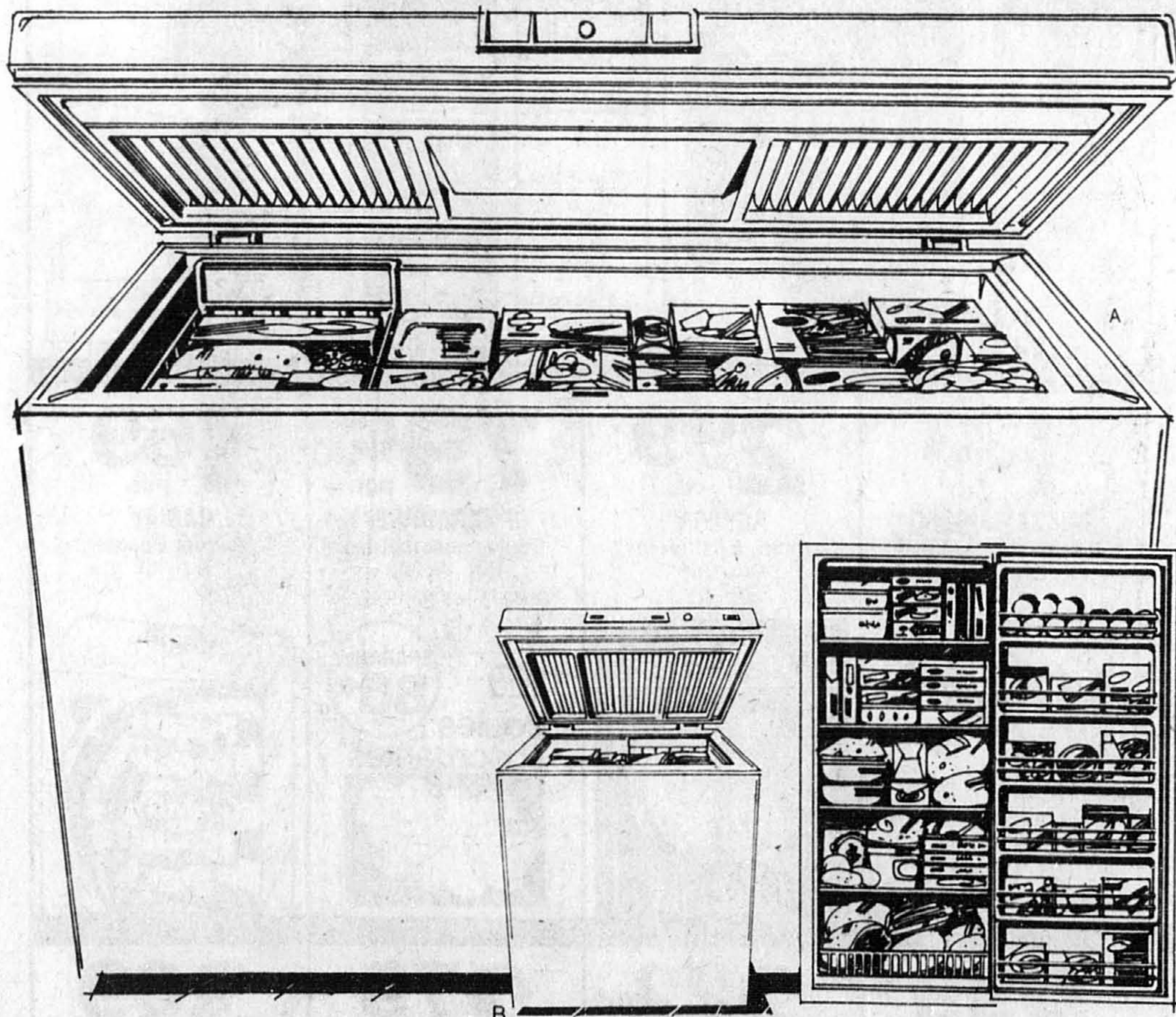
l'estragon, le zeste d'orange et le poivre. Ajoutez les cubes d'agneau et prenez soin de bien les enrober de marinade. Laissez mariner de 2 à 3 h, ou réfrigérez jusqu'au lendemain. Egouttez, l'agneau. Enfilez les cubes de viande sur les broches

en alternant avec des morceaux d'oignon. Faites cuire sur le barbecue ou sur le gril 15 minutes environ ou jusqu'à ce que la viande soit rose. Tournez et badigeonnez souvent les brochettes.

Pour 6 personnes.

En vigueur jusqu'au 6 août (sauf indication contraire) ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

En voici pour votre argent chez Sears



Rabais 25\$

Congélateur coffre 15 pi³
grand format

444⁹⁸

ch. Ord. 469,98 \$

a- Efficace isolation de mousse: 2 1/2" dans les parois et 1 13/16" dans le couvercle. Serpents pour congélation rapide. Intérieur acier fini époxyde. Fond en forme de cuvette pour faciliter le nettoyage. Pour 520 lb. Blanc. 477 441 530 DL. Congélateur coffre 18 pi³. Pour 620 lb. Blanc. 477 441 830 DL. Ord. 499,98 \$.....**474,98 \$** ch.

* Tel qu'indiqué dans notre catalogue Réclame mi-saison.

Rabais 25\$

Congélateur compact 7 pi³
pour petites pièces

374⁹⁸

ch. Ord. 399,98 \$

b- Vous pourrez enfin profiter des réductions sur la viande ou autres produits! Isolation mousse 2 1/2" dans les parois et 1 13/16" dans le couvercle. Serpents de congélation rapide. Intérieurs acier fini époxyde. Fond en forme de cuvette. Pour 240 lb. Blanc. 477 440 720 DL.

Congélateur coffre 12.3 pi³. Pour 425 lb. 477 441 220 DL. Ord. 449,98 \$.....**424,98 \$** ch.

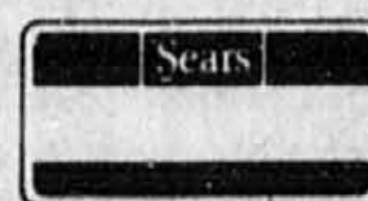
Rabais 30\$

Congélateur vertical 15.4 pi³
plus facile d'accès

614⁹⁸

ch. Ord. 644,98 \$

c- Parois isolées mousse 2 1/2" et couvercle isolé mousse 1 13/16". 5 tablettes réfrigérées et 6 tablettes dans la porte. Serrure pour sécurité. Pour 539 lb. Blanc. 477 471 550. Amande 10 \$ de plus.



Possibilité de crédit

**N'ATTENDEZ PAS,
FAITES TRAVAILLER
VOTRE R.E.E.L.**

Profitez des économies que vous procure le R.E.E.L. pour acheter certains articles d'ameublement ou appareils ménagers. Renseignements dans les magasins et Bureaux de vente.

Commandes téléphoniques acceptées
Rayon 47, congélateurs

Offerts dans les 23 points de vente Sears de Montréal et ses environs

Dans nos magasins:
Place Vertu, 333-5222
Ville Saint-Laurent, 432-2110
Les Galeries d'Anjou, Anjou, 353-7770

Mail Champlain, Brossard, 465-1000
Carrefour du Nord, Saint-Jérôme, 432-2110
Carrefour Richelieu, Saint-Jean, 349-2651

Dans nos bureaux de vente par catalogue:
Beloeil, 464-4000
Boucherville, 641-1240
Châteauguay, 691-6920
Chomedey, 687-4811
Dorval, 668-6600
Favreuil, 622-6300
Lachine, 637-5571

LaSalle, 363-8120
Longueuil, 679-1160
Montréal-Nord, 323-9410
Pincourt, 453-7730
Pointe aux Trembles, 645-2321
Pointe-Clair, 694-4720

Repentigny, 581-7631
Rosemere, 621-0230
Rosemont, 722-2501
Saint-Eustache, 472-6820
Terrebonne, 471-2233

TELE-SHOPPING
Montréal, 333-5611
Saint-Jérôme, 432-1130
Saint-Jean, 349-2610

Heures d'ouverture: lundi, mardi, mercredi, de 9h30 à 17h30;
jeudi, vendredi, de 9h30 à 21h; samedi de 9h à 17h.

Sears Kenmore

Le saviez-vous?

- Une petite épingle de sûreté fixée dans l'ourlet d'une jupe, d'une robe ou d'un manteau diminuera l'électricité statique.
- Roulez une orange (ou un citron) avec la paume de la main avant de la presser, pour obtenir plus de jus.
- Conservez les pommes de pin et les épis de maïs séchés. Ils remplaceront le petit bois pour allumer un feu de cheminée.
- Des élastiques enroulés à chaque bout d'un porte-manteau empêcheront les vêtements de glisser.

Le service PHARMAPRIX

Pour mieux économiser



À BAS LES PRIX!

À BAS LES PRIX!

79¢ plus consigne

1.5 litre COKE

(3 x 1.5 litre...2.37)



VOTRE MEILLEURE VALEUR

POURQUOI PAYER PLUS CHER dans les principaux marchés d'alimentation?
6 x 750 mL ou 4.5 litres **319**

99¢ pqt.

Pqt. de 2 HI-DRI

Essuie-tout



Metamucil
muciloïde hydrophile de psyllium poudre, 3 g par 6.1 g
LAXATIF D'ORIGINE NATURELLE
SOULAGEMENT EN DOUCEUR DE LA CONSTIPATION

À NOTER: À cause de son mode d'action, Metamucil n'atteint sa pleine efficacité qu'après 2 ou 3 jours; ne pas interrompre la médication.

POSOLOGIE: 1 cuillerée à thé comble (6.1 g) 1 à 3 fois par jour dans un verre de 240 ml (8 oz) d'eau fraîche ou de jus, remuer, boire immédiatement.

Chaque dose de 6.1 g renferme 3.1 g de sucre et fournit 12 calories. Ne contient pas de sodium.

Garder ce produit et tous les médicaments hors de la portée des enfants.

SEARLE net 340 g

Le service **PHARMAPRIX**
RECHERCHEZ LES ÉTIQUETTES ROUGES
pour plus d'économies à longueur d'année

200 mL SOFT & DRY EN AEROSOL	249 ch.	75 g plus 25 g en prime BRUT 33 EN BÂTON Assortis	279 ch.
25 mL OIL OF OLAY	199 ch.	Pqt. de 4 RASOIRS GOOD NEWS!	79¢ pqt.
175 g CONFISERIE TRADITION	139 pqt.	750 mL RINCE-BOUCHE CEPACOL	349 ch.

RECHERCHEZ COUPON RABAIS SUR CE PRODUIT

340 g LAXATIF D'ORIGINE NATURELLE METAMUCIL
333 ch.

299 pqt.
PLAYTEX
Maxi-serviettes
Pqt. de 30

RECHERCHEZ COUPON RABAIS SUR CE PRODUIT

89¢ ch.
PEPSODENT
Dentifrice
100 mL

297 ch.
ASPIRIN
Comprimés
200

RECHERCHEZ COUPON RABAIS SUR CE PRODUIT

89¢ pqt.
KLEENEX
Mouchoirs
Pqt. de 200

399 ch.
AUREOLA
Permanente de l'Oréal

RECHERCHEZ COUPON RABAIS SUR CE PRODUIT

177 ch.
FARRAH FAWCETT
Shampooing ou revitalisant
350 mL

1159 cartouche
CIGARETTES
Canadiennes
Format rég. ou king
Limite: 2 par client

166 pqt.
SUGAR TWIN
Edulcorant
Pqt. de 100 plus 25 en prime

25 en prime

199 pqt.
BUFFERIN
Comprimés
Pqt. de 100 plus 25 en prime

25 en prime

99¢ pqt.
KERR'S
Bonbons sur crochets
Assortis

144 ch.
PRESTIGE
Crayons pour les yeux ou les lèvres
Teintes assorties

133 pqt.
MICKEY MOUSE
Biscuits au chocolat avec crème à la vanille
350 g

299 ch.
REVLON
Ombre à paupières
Duo Pan

79¢ pqt.
PHARMAVIE
Boules absorbantes
Pqt. de 300
Bas prix de tous les jours 1.59

ÉPARGNEZ 80¢

169 pqt.
CAMAY
Paquet Beauté
4 pains

229 pqt.
ALL
Pour lave-vaisselle
1 kg

499 pqt.
CONDITION et CONDITION II
Pqt. jumelé, 450 mL ch.

25% JAVE ÉPARGNEZ

799 pqt.
GLUCOGEL
60 capsules
500 mg

144 pqt.
ALCAN
Papier d'aluminium
45.7 cm x 7.62 m

RECHERCHEZ COUPON RABAIS SUR CE PRODUIT

299 pqt.
TINACTIN
Solution, 15 mL ou poudre, 30 g

222 ch.
JOLEN
Crème décolorante
30 g

279 ch.
DOWNY
Assouplisseur
2 litres

369 pqt.
TIDE
Détersif
6 litres

RECHERCHEZ COUPON RABAIS SUR CE PRODUIT

- MONTRÉAL ET ENVIRONS**
- PLACE BOURASSA 8-900 HENRI-BOURASSA CENTRE D'ACHATS FOREST 10551, BOUL. PIE IX PLAZA COTE DES NEIGES 6706, COTE DES NEIGES LE MAIL CAVENTISH 5806, BOUL. CAVENTISH
 - CENTRE COMMERCIAL FLEURY 1147, FLEURY EST
 - CENTRE D'ACHATS VAN HORNE 4815, VAN HORNE
 - PLAZA ALEXIS NIHON 1560, ATWATER
 - CENTRE D'ACHATS WILDERTON 2825, VAN HORNE
 - PLACE DESORMEAUX 2877, CHEMIN CHAMBLÉ LONGUEUIL, P.Q.
 - PLACE JACQUES CARTIER 1481, CHEMIN CHAMBLÉ LONGUEUIL, P.Q.
 - CARREFOUR LAVAL 2002, BOUL. LE CARREFOUR
 - CENTRE D'ACHATS ST-MARTIN 959, RUEL. CURE LABELLE LAVAL, P.Q.
 - 4634 BOUL. SAMSON CHOMEDÉY, LAVAL
 - CENTRE D'ACHATS DORVAL 330, AVE DORVAL
 - CENTRE D'ACHATS BEACONSFIELD 58 ST-CHARLES
 - CENTRE D'ACHATS ILE PERROT 181, BOUL. CARDINAL LEGER PINCOURT, P.Q.
 - PLAZA BAIE D'URFE 90, CHEMIN MORGAN
 - PLACE PIERRE BOUCHER 529 FORT ST. LOUIS BOUCHERVILLE, P.Q.
 - LES PROMENADES SAINT-BRUNO 171, BOUL. DES PROMENADES
 - LES GALERIES RICHELIEU 1024, BOUL. DU SEMINAIRE SAINT-JEAN, P.Q.
 - LES GALERIES TERREBONNE 1185, BOUL. MOODY
 - LES GALERIES JOLIETTE 1075, BOUL. FIRESTONE
 - PLACE BEL VEDERE 460, BELVEDERE SUD SHERBROOKE, P.Q.
 - CENTRE COMMERCIAL CARREFOUR DE L'ESTRIE 3006, BOUL. PORTLAND SHERBROOKE, P.Q.
 - LES GALERIES GRANBY 25 EVANGELINE
 - LES GALERIES HULL 329, BOUL. ST-JOSEPH
 - LE CARREFOUR BOIS-FRANC 415, BOUL. JUTRAS VICTORIAVILLE, P.Q.
 - CENTRE COM. LES RIVIERES 4185, BOUL. DES FORGES TROIS-RIVIERES, P.Q.
 - CENTRE-VILLE TROIS-RIVIERES 220, DES FORGES TROIS-RIVIERES, P.Q.
 - LES GALERIES CHAGNON 26, ROUTE TRANS-CANADA LEVIS, P.Q.
 - PLACE LE BOURGNEUF 550, BOUL. DES GRADINS CHARLESBOURG, P.Q.
 - LES GALERIES SAINTE-ANNE 1500, D'ESTIMAUVILLE GIFFARD, P.Q.
 - CENTRE COM. PL. DU ROYAUME 1, PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI, P.Q.
 - PLACE CENTRE VILLE 100 EST, BOUL. HARVEY JOUQUEUR, P.Q.
 - LE CARREFOUR RIMOUSKI 419, BOUL. JESSOP
 - LES GALERIES MONTAGNAISES 1002, BOUL. LAURE SEPT-ÎLES, P.Q.
 - CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN 600, BOUL. LAFLECHE HAUTEVILLE, P.Q.
 - PLAZA DE LA MAURICIE SHAWINGAN
 - 238 BOUL. THERIAULT RIVIERE DU LOUP

Prix en vigueur jusqu'au dimanche, 7 août 1983. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

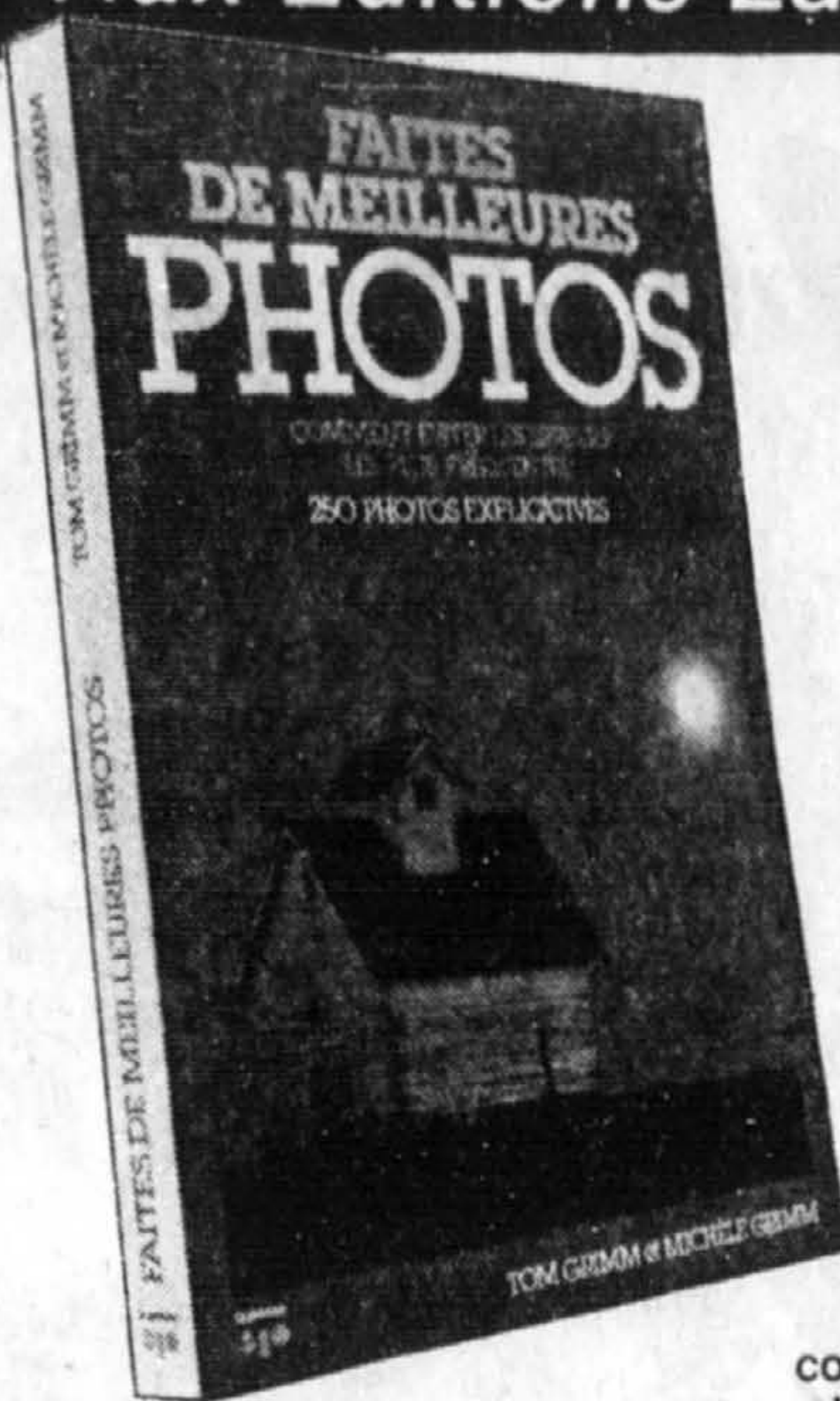


Gala-mode du Téléthon des Étoiles

Le Téléthon des Étoiles, un organisme au profit de la recherche sur les maladies infantiles, tiendra, les 29 et 30 août, son gala-mode annuel au Palais des congrès de Montréal. Placé sous la présidence d'honneur du couturier montréalais Michel Robichaud, ce gala se déroulera en deux parties, dont la première, placée sous le thème « Tendances 83/84 », présentera six scènes montrant les collections de mode pour 1983-84. La seconde partie, sous le thème « Le Montréal 'Look' », inclura plusieurs collections de prêt à porter. L'organisation de cet événement a été rendue possible grâce à la participation du Conseil des clubs inter-services, de la station de télévision CFCF-12 et des Centres à la mode Cadillac Fairview, qui regroupent quelque 500 grands magasins tels Eaton, Simpsons, Sears, La Baie, Ogilvy et Holt Renfrew. Le spectacle aura comme animateurs Pierre Lalonde, Don McGowan, Danielle Ouimet et Marguerite Coriveau, et réunira plus de 80 mannequins.

Photo Jean Allen LA PRESSE

Aux Éditions La Presse



FAITES DE MEILLEURES PHOTOS

par Tom et Michèle Grimm

COMMENT ÉVITER LES ERREURS LES PLUS FRÉQUENTES

250 PHOTOS EXPLICATIVES
12⁹⁵\$

Avec humour — Mais aussi avec leurs grandes connaissances, car Tom et Michèle Grimm sont deux experts-photographes — les auteurs vous proposent, au moyen de nombreux exemples illustrés, des méthodes faciles qui vous conduiront à faire rapidement de vos photos de petits chefs-d'œuvre. Après avoir lu cet ouvrage et mis en pratique les conseils qu'il prodigue, plus aucun photographe amateur ne sera mauvais...

256 pages

10,35\$ pour les abonnés de La Presse

AUTRES TITRES:



LE GUIDE PRATIQUE DES PRINCIPAUX CHAMPIGNONS DU QUÉBEC
René Pomerleau
212 pages en couleurs



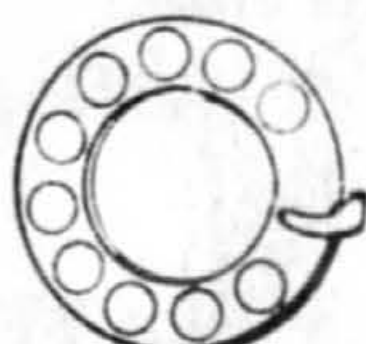
La naissance
Agnès Rosenstiehl
46 pages
43 pages de dessins



À LA QUÉBÉCOISE
Pierre Daignault
100 chansons



Précis de l'arc
LE GUIDE DU TIR À L'ARC AU QUÉBEC
Jean-Marc Elle
144 pages / 36 photographies en noir et blanc



COMMANDEZ PAR TÉLÉPHONE
Service rapide et efficace
285-6984

Économisez temps et argent en commandant vos livres des Éditions La Presse par téléphone. Vous n'avez qu'à composer le numéro 285-6984, donner votre numéro de carte VISA ou MASTERCARD et le tour est joué. Ce service vous est offert du lundi au vendredi de 9h à 16h. Prière de noter que les échanges et les remboursements ne sont pas acceptés.



OFFRE SPÉCIALE AUX ABONNÉS DE LA PRESSE 20% DE RÉDUCTION

BON DE COMMANDE

Veuillez me faire parvenir () exemplaire(s) de

	Prix régulier	Prix abonné(es) de LA PRESSE
() Faites de meilleures photos	12,95\$	10,35\$
() Le guide pratique des principaux champignons	12,95\$	10,35\$
() La naissance	6,50\$	5,20\$
() À la Québécoise	6,95\$	5,55\$
() Précis de l'arc	5,50\$	4,40\$

IMPORTANT: Joignez à cette commande un chèque ou mandat payable aux Éditions La Presse, Ltée.

Vous pouvez également utiliser votre carte de crédit comme mode de paiement:

MASTERCARD No _____

VISA No _____

No d'abonné _____

À retourner aux En vente également dans toutes les librairies

Éditions La Presse, Ltée

7, rue Saint-Jacques

Montréal, Québec H2Y 1K9

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

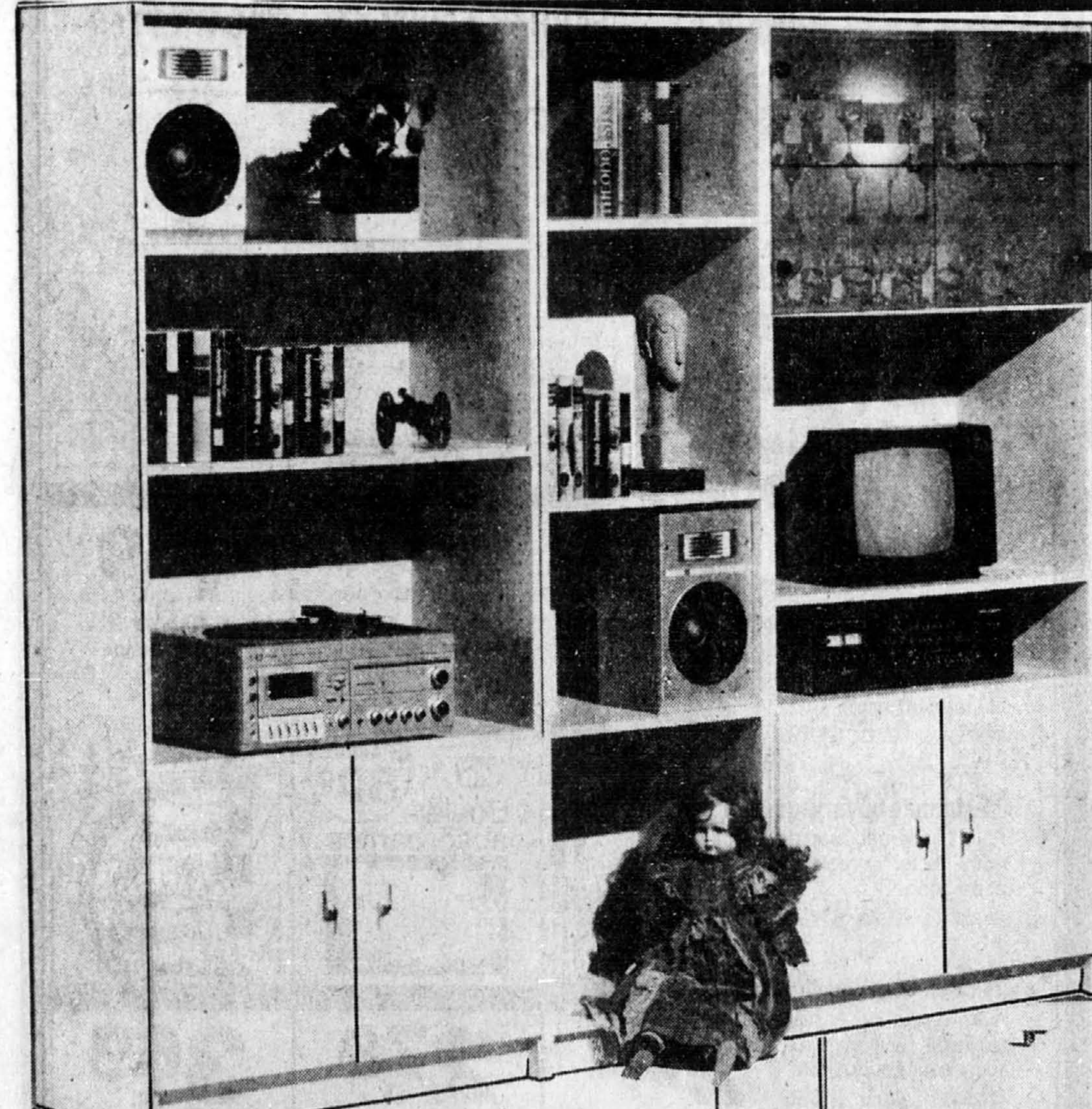
PROVINCE _____

CODE POSTAL _____

TOTAL _____

ci-joint _____

TÉL. _____ (plus 1\$ pour frais de poste et manutention)



Meubles et décor inc.

VILLE SAINT-LAURENT

(précédemment dans le centre Place Vertu MAINTENANT face au centre Place Vertu salle d'exposition et entropôt)

3440, chemin Côte Vertu
336-0593

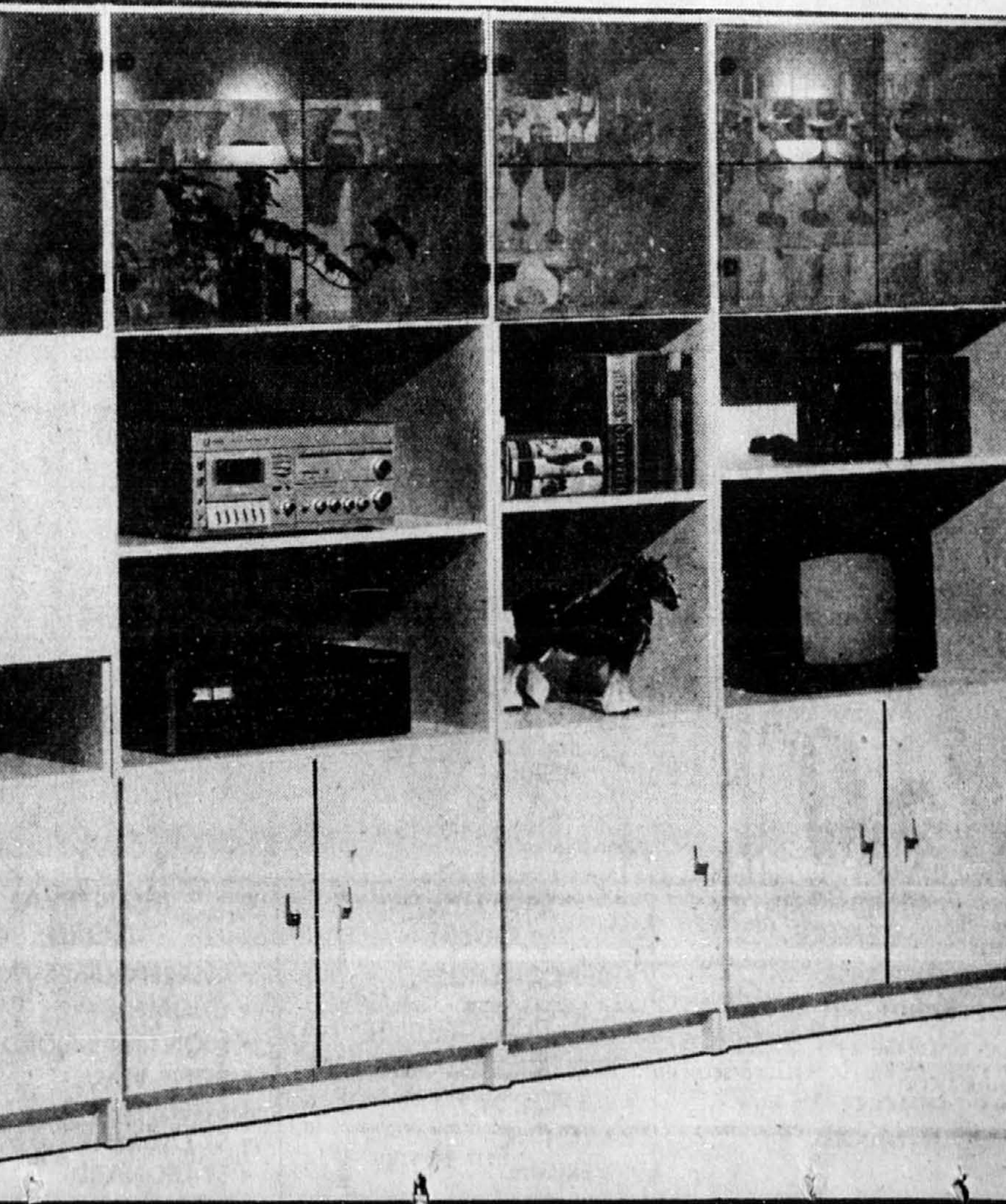
GALERIES TASCHEREAU

733, boul. Taschereau
Greenfield Park
Tél.: 465-9942

Ou bien ajoutez d'autres unités. Le verre teinté donne une apparence plus douce et plus chaude. L'éclairage indirect donne un cachet et une atmosphère à votre pièce. Les portes réglables ou interchangeables (placez une porte à la place d'une vitre, etc.) à autofermeture se referment bien et en silence.

Tel qu'illustré : 295 cm de largeur
183 cm de hauteur 38 cm de profondeur

PRIX MIRAGE \$998



ÉTAGÈRES MURALES MIRAGE

Disponibles dans les finis: amande-teck-chêne-gris et noir.

Toutes les pièces peuvent être vendues séparément. Cabinets à boisson — bibliothèques — cabinets à porcelaine. Installez-y votre chaîne stéréo ou encore montez-y votre téléviseur pour libérer le plancher.

Tel qu'illustré: 213 cm de largeur.
183 cm de hauteur 38 cm de profondeur.

PRIX MIRAGE
\$498

Disponible pour livraison immédiate et installation gratuite pour: amande-teck et chêne

Aubaines à conserver

Articles de qualité pour vos conserves préférées



Achats spéciaux

Bocaux Mason

caisse de 12 bocaux d'un litre **4¹⁹**

3⁶⁹ 12 bocaux de 500 mL

- Faites des conserves savoureuses et économiques de fruits et légumes
- Les conserves-maison, c'est sain!
- Les bocaux en verre Mason sont vendus avec couvercles et capsules

Il n'y a rien de plus délicieux que les conserves faites chez soi. Obtenez vos articles de conserves chez Canadian Tire... et nos super bas prix vous aideront aussi à boucler votre budget. 99-3637x

Couvercles Bernardin

Remplacez les couvercles de bocaux Mason tous les ans pour plus de sûreté. 99-3640

65^c le paquet de 12

Couvercles, capsules

Bernardin, la marque renommée d'articles pour faire vos propres conserves. 99-3639

1³⁹ le paquet de 12



Étagère à 8 tablettes

25⁹⁵ Achat spécial

De la place pour ranger jusqu'à 144 bocaux Mason. Étagère en métal, à tablettes réglables; pourtour à rebord de 2.5 cm pour empêcher les pots de glisser. Facile à assembler. 99-5251



Canadian Tire... en tête

★ Valable jusqu'au 6 août



... ou épargnez jusqu'à 4% de billets-bonis au comptant

Achat spécial

Autocuiseur

85⁹⁷

Pour stériliser les aliments de faible acidité. En aluminium. Capacité de 18 L, soit 7 bocaux Mason de 1 litre ou 20 de 500 mL. 99-5045

PRESTO^{MD}

1

Rabais \$192-\$402

1 Mini-stérilisateur à panier
Acier porcelainisé facile à nettoyer. Capacité de 10.6 L, pour 7 bocaux de 500 mL.
42-2500... Cour. \$13.99 **11⁹⁷**

2

2 Stérilisateur avec panier
Capacité de 20.4 litres, soit 7 bocaux de 1 litre. Acier porcelainisé. Couvercle fermant juste.
42-2501... Cour. \$17.99 **14⁹⁷**

3

3 Marmite ouverte de 15.1 L
Pour cuire beaucoup de confitures ou fruits. Acier porcelainisé. Avec anse et poignée.
42-2504... Cour. \$11.49 **9⁵⁷**

4

4 Marmite à blanchir de 6.8 L
Avec couvercle et marmite intérieure perforée. Acier porcelainisé. Sert aussi pour soupes, etc.
42-2503... Cour. \$18.99 **14⁹⁷**

MONTRÉAL CENTRE

- BELLECHASSE
- CENTRE COMMERCIAL L'ACADIE
- ROSEMONT
- JEAN-TALON

MONTRÉAL OUEST

- BEAUNSFIELD
- CAVENDISH (Centre commercial)
- DOLLARD-des-ORMEAUX
- ÎLE PERROT
- LACHINE
- VERDUN
- VILLE LaSALLE

MONTRÉAL NORD

- CARREFOUR LAVAL
- CHOMEDEY
- MONTRÉAL-NORD
- PONT-VIAU
- ST-EUSTACHE
- ST-LAURENT
- ST-LÉONARD
- TERREBONNE

RIVE SUD

- BELOEIL
- BOUCHERVILLE
- CHÂTEAUGUAY
- GREENFIELD PARK
- LONGUEUIL

BANLIEUE

- COWANSVILLE
- JOLIETTE
- LACHUTE
- ST-JEAN
- ST-JÉRÔME
- SOREL
- VALLEYFIELD
- ST-HYACINTHE
- STE-AGATHE
- MONT-LAURIER
- MAGOG
- GRANBY
- WATERLOO



Trois victimes du SIDA, qui ont prêté serment hier devant la sous-commission du Congrès américain, ont insisté pour que des fonds plus généreux soient affectés à la recherche sur la maladie. téléphoto AP

La maladie du légionnaire fait d'autres ravages

VALENCE (AFP) — La maladie du légionnaire est responsable de l'épidémie qui a fait un mort et 31 malades dans la petite localité de Luchente, près de Valence, depuis la fin du mois de mai, ont annoncé officiellement hier les autorités de la communauté autonome de Valence.

Selon le communiqué rendu public par le département de la Santé et de la Sécurité sociale de la communauté autonome, l'épidémie de pneumonie a pour cause la désormais célèbre *Legionella pneumophila* type 1, la bactérie à l'origine de la maladie du légionnaire.

L'apparition de cette bactérie serait due à des altérations dans les conditions de fonctionnement du réseau d'approvisionnement en eau, notamment à l'entrée de sable dans les canalisations.

Le communiqué ajoute que tout danger est désormais écarté, une opération de nettoyage de ces canalisations d'eau ayant été menée à bien dans la nuit de lundi à mardi. Seule Luchente avait été affectée par cette épidémie.

La plupart des 31 personnes touchées par la maladie, dont 22 restent hospitalisées, sont des hommes âgés de plus de 50 ans, précise le communiqué. Leur état de santé n'inspire plus d'inquiétude.

La maladie du légionnaire, ainsi nommée parce qu'elle fit son apparition à Philadelphie, en 1976, au cours d'un congrès d'anciens combattants américains, a frappé au début du mois une caserne de l'armée de terre espagnole à Saragosse, touchant cinq personnes, dont l'une est décédée.

CONTRE LE SIDA

Washington se défend de mener une lutte teintée de discrimination

WASHINGTON (AP, AFP, UPI) — Le gouvernement des États-Unis a énergiquement démenti, hier, qu'il ne luttât pas assez efficacement contre les progrès du SIDA (syndrome immuno-déficitaire acquis) parce que ses victimes sont principalement des homosexuels, des drogués ou des Haïtiens.

« C'est une accusation sans fondement, qui constitue une insulte à l'endroit des nombreux médecins et chercheurs qui s'efforcent de résoudre le problème », a déclaré le Dr Edward Brandt, secrétaire adjoint à la Santé, devant une sous-commission du Congrès.

M. Brandt répondait aux critiques de représentants d'organisations homosexuelles qui avaient dénoncé, devant la même sous-commission, l'absence d'une stratégie nationale contre le SIDA, qu'ils attribuent aux discriminations dont sont victimes, dans la société américaine, les groupes les plus susceptibles d'être atteints par la maladie.

Le secrétaire adjoint à la Santé a fait valoir que son ministère avait déjà inscrit \$14,5 millions à son budget pour organiser la lutte contre le SIDA, et qu'il avait demandé \$12 millions supplémentaires.

Si l'on tient compte, a-t-il ajouté, de toutes les recherches et activités consacrées au SIDA cette année, les États-Unis auront affecté \$166 millions à la lutte contre cette maladie.

De son côté, Stanley Matek, ancien président de l'Association américaine pour la santé publique, a décrit le SIDA comme un « cauchemar épidémiologique » qui constitue la menace

la plus sérieuse à la santé publique qui soit survenue en dix ans.

Selon lui, les agences gouvernementales manquent de personnel, manquent de fonds et ont trop de travail, mais, ce qui est plus important, elles fonctionnent sans programme précis.

L'un des éléments de ce programme devrait consister, a poursuivi M. Matek, à exiger des médecins qu'ils signalent tous les cas de SIDA au gouvernement, tout comme ils sont tenus de signaler les cas de rougeole ou d'autres maladies sérieuses, même si cette affection comporte un caractère confidentiel, puisque la plupart de ses victimes sont des homosexuels ou des bisexuels.

Entre-temps, le premier service consacré exclusivement au traitement du SIDA a ouvert ses portes aujourd'hui à l'Hôpital général de San Francisco.

Le Centre de contrôle des maladies d'Atlanta a fait savoir que 1,831 cas de SIDA avaient été signalés au 11 juillet, dont 684 mortels, et à San Francisco même, on a relevé 239 cas, dont 74 mortels.

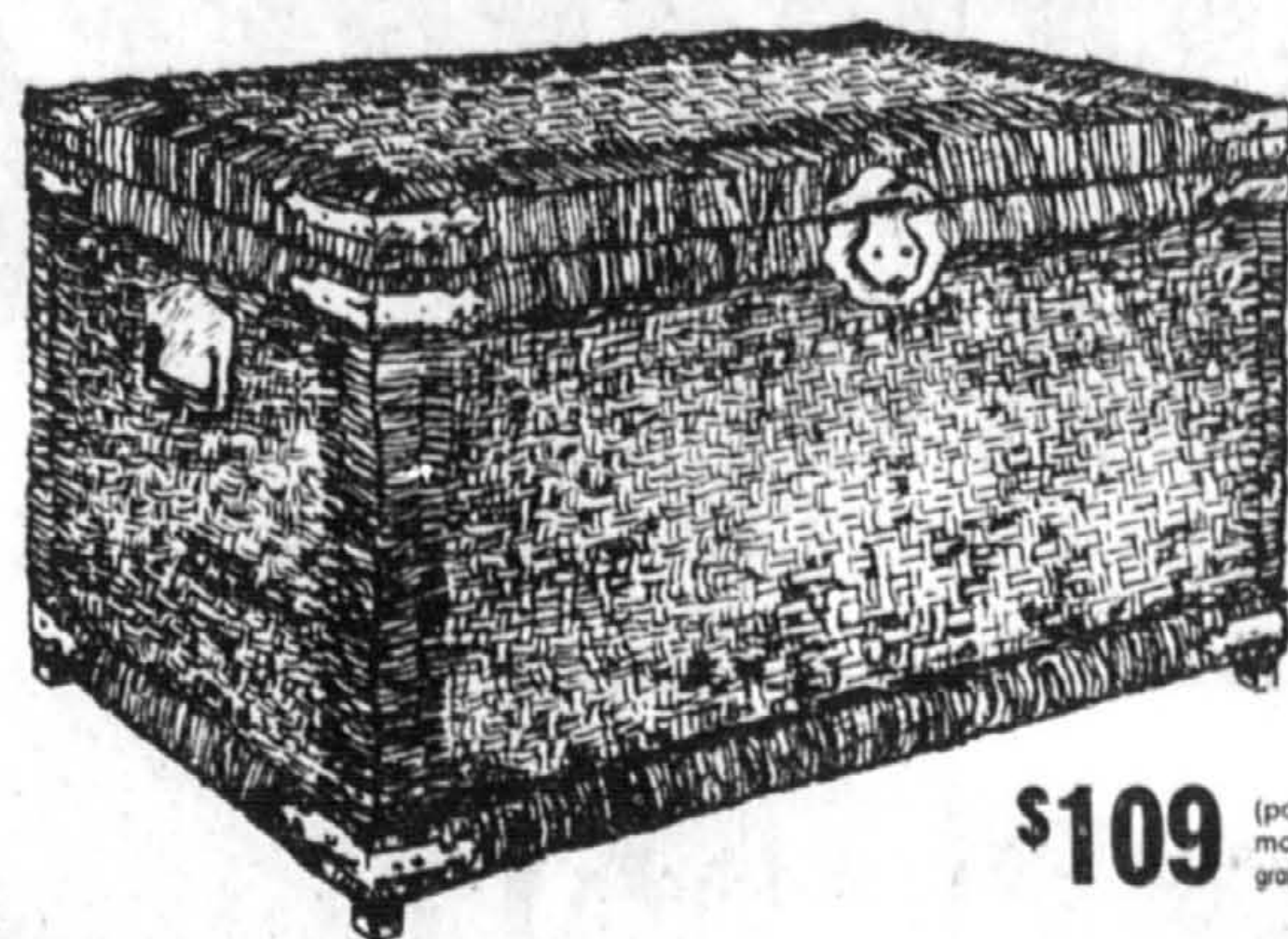
De leur côté, les pays européens se mobilisent pour lutter contre la maladie, dont les premiers cas ont fait leur apparition sur le continent européen.

L'Organisation mondiale de la santé coordonne les activités de cette campagne, qui inclura une conférence prévue à Aarhus, au Danemark, en octobre, en vue de normaliser la communication des cas.

Jusqu'à maintenant, 150 cas de SIDA ont été signalés dans 15 pays européens.

GRANDE VENTE DE COFFRES EN ROTIN

RÉDUCTION JUSQU'À 40%



\$109 (pas de taxe) modèle no 429 grandeur 31 x 16 x 16



Sert de table à café, intérieur fini en bois

* Disponible en trois différents modèles et aussi dans une taille plus grande: 36 x 20 x 20. Modèle 430.

\$129

VANNERIE STE CATHERINE

1182, rue Sainte-Catherine, entre Stanley et Drummond (métro Peel)

861-8589 Inc.

La vente de rideaux se continue pour une autre semaine

COLLEGE LASALLE - Division de l'éducation permanente

COUS DU SOIR

LA MODE, TOUT UN MONDE À DÉCOUVRIR.

Le dessin, le tricot, la production, la mise en marché, la gestion, le marketing et... encore plus.

- 24 cours en Dessin de Mode
- 15 cours en Mise en Marché de la Mode
- 13 cours en Production de Mode

CHOISISSEZ LE COLLÈGE LASALLE
25 ANS D'EXCELLENCE ET DE SUCCÈS

PRODUCTION DE LA MODE

DESSIN DE LA MODE

Campus Centre-Ville
2015 Drummond
Montréal, H3G 1W7

281-1919

Les cours commencent la semaine du 29 août 1983.

Inscriptions:
les 15, 16, 22 et 23 août de 18h00 à 21h00

TOUS LES COURS SONT DONNÉS EN FRANÇAIS OÙ EN ANGLAIS SELON LA LANGUE DE LA MAJORITÉ DES ÉTUDIANTS

TOUS LES COURS SONT RECONNUS ET CRÉDITÉS EN VUE DE L'OBTENTION D'UN DIPLÔME D'ÉTUDES COLLEGIALES

COLLEGE LASALLE - Division de l'éducation permanente

FABRICVILLE

DISTRIBUTEUR DE TISSUS ET DE TENTURES

À L'AIDE! NOUS AVONS UN SURPLUS DE STOCK

5 DERNIERS JOURS SUR TOUTES NOS SUPER AUBAINES

SUR TOUS LES TISSUS

PAS 20%, PAS 30%, PAS 40% DE RABAIS

MAIS 50% DE RABAIS

5 JOURS SEULEMENT MERCREDI, JEUDI, VENDREDI, SAMEDI et LUNDI LE 8 AOÛT

SAUF: mur à 1,50\$; tissus de bases; nouvelle collection d'automne

NOUVEAU MAGASIN: 354, rue Ste-Catherine ouest — 866-1821

WEST ISLAND 2050, boul. St-Régis Dorval, Qué. 683-4550	ST-LAURENT 1240, boul. Laurentien St-Laurent, Qué. 334-0910	N.-D.-G. 6444, Somerset 483-2685
RIVE SUD 605, Taschereau Greenfield Park 672-6884	MONTRÉAL 7760, Sherbrooke est Montréal, Qué. 354-0090	CORNWALL 124 ouest, rue Second Cornwall, Ontario 938-3327
LASALLE 1655, Dollard Ville Lasalle 365-8045	CHOMEDEY 1205, boul. Labelle Chomedey-Laval 688-1039	GATINEAU 361 ouest, boul. Maloney Gatineau, Québec 663-9487

VOYEZ NOTRE TOUT NOUVEAU MAGASIN 354 ouest, rue Ste-Catherine (entre Neury et Aylmer)

SPECIAUX 3 JOURS SEULEMENT

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

AMPOULES EN SUS

A ET B - LUMINAIRE DE ROTIN COURANT 60⁹⁵ CH.

SPECIAL \$39.⁹⁵ CH.

C - LUMINAIRE DE BAMBOU COURANT 90⁹⁵

SPECIAL \$64.⁹⁵

boiteau luminaire

6525 DÉCARIE | GALERIES D'ANJOU | MAIL CHAMPLAIN | CARREFOUR LAVAL | CENTRE 2000
MONTRÉAL, 735-4631 | ANJOU, 352-8231 | BROSSARD, 671-0656 | LAVAL, 687-1304 | LAVAL, 688-5080

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités aux besoins normaux de chaque famille.
Nous remboursons tous les coupons émis par les autres supermarchés.

C'est beaucoup mieux chez...



Tous les prix dans cette annonce sont en vigueur jusqu'au samedi le 6 août 1983.

A&P LES MAGASINS SITUÉS À MONTRÉAL

- 6415, rue Sherbrooke ouest
5405, chemin Queen Mary
3421, avenue du Parc
455, boul. de Maisonneuve est
1953, rue Ste-Catherine ouest
- GREENFIELD PARK, 645, boul. Taschereau
- ST-LAMBERT, 1461, avenue Victoria
- ST-ANTOINE-DES-LAURENTIDES, Galeries des Laurentides
- SHERBROOKE, Centre d'achats Quatre-Saisons
- DRUMMONDVILLE, Galeries Drummond
- COWANSVILLE, Domaine du Parc, 175 rue Principale
- TROIS-RIVIÈRES, 850, rue des Récollets
- STATIONNEMENT GRATUIT

Minute Maid
100% PURE
FROZEN CONCENTRATED
ORANGE JUICE
WITH MORE PULP

Épargnez jusqu'à 60¢

Jus Minute Maid
d'Orange ou Pamplemousse, surgelé
concentré 100% pur de la Floride
boîte 355 mL
Notre prix régulier jusqu'à 1,59

99¢

VIVA

Épargnez 88¢

Essuie-Tout Viva
Couleurs Variées
pqt 2 rouleaux
Notre prix régulier 1,87

99¢

EXPORT A

Épargnez jusqu'à 90¢

Cigarettes
Canadiennes, Toutes les marques populaires
cartouche, pqt de 20 ou 25
Reg. ou King
Notre prix régulier jusqu'à 12,69

1179

AVIS: Santé et Bien-Être Social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage-éviter d'inhaler.

Sunlight

Épargnez 1,10

Déterfif Sunlight
En poudre
boîte 6 litres
Notre prix régulier 4,89

379

Dentifrice Colgate tube 150 mL **1,79**
Ordinaire, Gelée ou Menthe Fraîche

Beurre d'Arachides pot 750 g **2,99**
Kraft, Crémeux ou Croquant

Soupe aux Tomates boîtes 284 mL **2/79¢**
Heinz

Crème Sure cont 500 mL **1,39**
Crescent

Yogourt Delisle cont 500 g **1,29**
Saveurs de Fruits, Brassées

Pizza McCain pqt 235 g **1,19**
Deluxe ou Pepperoni, Crousti, Tendre, Surgelée

Jus de tomates Bright's
de fantaisie

Épargnez 60¢ **99¢** boîte 1,36 Litre
Notre prix régulier 1,59

Mayonnaise Kraft
Pure

Épargnez 64¢ **199** pot 750 mL
Notre prix régulier 2,63

Eau Minérale
Montclair

Épargnez 28¢ **69¢** bout 750 mL
Notre prix régulier 97¢

Café Maxwell House
3 Variétés Assorties

Épargnez 1,00 **269** sac 369 g
Notre prix régulier 3,69

Cristaux de Fruits pqt de 3 env de 78 g **1,09**
Saveurs Variées, Hawaiian Punch

Croûte à Tarte pqt 425 g **1,89**
Gainsborough, surgelée

Tarte aux Pacanes tarte 510 g **2,59**
Farm House, surgelée

Croustilles sac 300 g **1,79**
Fouille d'érable, ordinaire

Huile de Tournesol bout 750 mL **1,99**
Natur

Pois Verts Ideal boîte 540 mL **89¢**
de Fantaisie, #2

LE COIN DU BOUCHER

Rôti d'Épaule de Porc
Frais

Épargnez 1,33\$/kg 60¢/lb **284/129** \$/kg \$/lb
Notre prix régulier 4,17\$/kg-1,89\$/lb

Rôti de Côtes de Boeuf
Coupe de Boeuf du Canada Catégorie "A"
Les 5 premières côtes seulement

Épargnez 66¢/kg 30¢/lb **659/299** \$/kg \$/lb
Notre prix régulier 7,25\$/kg-3,29\$/lb

Poulet Frais
Catégorie "Utilité"
Environ 2,3 à 3,2 kg ou 5 à 7 lb

Épargnez 1,10\$/kg 50¢/lb **218/99¢** \$/kg \$/lb
Notre prix régulier 3,28\$/kg-1,49\$/lb

Bifteck de Côtes
Coupe de Boeuf du Canada Catégorie "A"

Épargnez 4,63\$/kg 2,10\$/lb **659/299** \$/kg \$/lb
Notre prix régulier 11,22\$/kg-5,09\$/lb

Boeuf Haché Maigre

Épargnez 1,54\$/kg 70¢/lb **439/199** \$/kg \$/lb
Notre prix régulier 5,93\$/kg-2,69\$/lb

Côtelettes de Porc Frais
d'Épaule ou de Soc

Épargnez 1,54\$/kg 70¢/lb **351/159** \$/kg \$/lb
Notre prix régulier 5,05\$/kg-2,29\$/lb

Jambon Désossé 417 \$/kg / 189 \$/lb
Genre Picnic, Maple Leaf

Saucisson de Bologne 240 \$/kg / 109 \$/lb
Ordinaire, Maple Leaf

Fruits de Mer Surgelés

Bâtonnets de Morue pqt 250 g **209**
ou d'Aiglefin, Blue Water, Surgelés

Foie de Boeuf Frais 218 \$/kg / 99¢ \$/lb

Saucisses Fumées emb herm 454 g **129**
Swift Premium

Viandes Cuites emb herm 175 g **109**
Schneider's, Tranchées, 9 variétés assorties

Rôti de Soc de Porc 328 \$/kg / 149 \$/lb
Désossé

Saucisses Porc et Boeuf 351 \$/kg / 159 \$/lb
Taillefer, Emballées au Magasin

Viande Fumée Coorsh pqt de 4 env de 50 g **289**

Poulet frit Schneider's cont 900 g **559**
Ordinaire ou au miel

Salade Coorsh cont 500 g **129**
de Chou, ou de Pommes de Terre

Dans Nos Magasins avec Rayon de Charcuterie.

Jambon Cuit 593 \$/kg / 269 \$/lb
Taillefer, Ultra Maigre

Margarine Molle
Rose Marie, faite d'huile végétale à 100%

Épargnez 36¢ **59¢** cont 454 g
Notre prix régulier 95¢

Ragoûts de Boulettes boîte 567 g **1,89**
Cordon Bleu

Champignons A&P boîte 284 mL **79¢**
Morceaux et Tiges

Céréales Fraisinettes boîte 350 g **2,09**
General Mills

Poulet Désossé boîte 175 g **1,09**
Cordon Bleu

Collation Gattuso boîte 70 g **89¢**
Instantanée, 3 variétés assorties

Sauce Bar-B-Q pot 455 mL **1,29**
Ordinaire, Heinz

Moutarde Heinz pot 500 mL **89¢**
Préparée

Jus de Fruits cont 1 L **89¢**
Del Monte, 4 Var. Ass. **Épargnez 44¢**
Notre prix rég 1,33

A&P LE JARDIN A&P

Cantaloup Provenant de Californie, Canada No 1 **89¢** ch

Concombres Super Select Provenant du Québec, Canada No 1 **4/100**

Champignons Frais Prov. d'Ontario **439/199** \$/kg \$/lb

Nectarines Prov. de Californie Canada No 1 **174/79¢** \$/kg \$/lb

Laitue Iceberg Prov. du Québec, Canada No 1 **2/99¢**

Echalotes Prov. de Québec **3/1,00**

Prunes Laroda De Californie, Canada No 1 **174/79¢** \$/kg \$/lb

Fèves au Lard Libby's boîte 398 mL **79¢**

Déterfif Sunlight Liquide, pour vaisselle cont 500 mL **1,19**

Maïs à Grains Entiers boîte 341 mL **Épargnez 34¢** **59¢**
de Fantaisie, Ideal Notre prix rég 93¢

Radis Prov. de Québec sac cello 170 g **3/1,00**

Oranges Valencia Sunkist, Grosneur 138, Prov. de Californie **18/1,99**

Courge Zucchini Prov. des États-Unis **108/49¢** \$/kg \$/lb

Sacs pour Congélateur Ziploc, Grand Format pqt de 15 **1,59**

Papier Aluminium Chef boîte 12" x 50" **1,99**

Papier Hygiénique Cashmère, Blanc pqt de 4 rouleaux **Épargnez 50¢** **129**
Notre prix rég 1,79

Pepsi-Cola
Rég. ou Diète
Deca, Rég. ou Diète ou Teem
Caisse familiale

Épargnez 1,70 **329** 6 bout. de 750 mL
Notre prix rég 4,99—Plus dépôt sur bout

Taco Trio Lawry's pqt 205 g **2,29**

Shampooing Halo Régulier bout 225 mL **1,59**

Pommes de Terre Idéal, entières, de fantaisie boîte 540 mL **69¢**

Biscuits Soda A & P Salés ou non-salés boîte 450 g **99¢**

Biscuits Weston 4 variétés assorties sac 400 g **1,59**

Thé Salada Orange Pekoe boîte de 120 **3,29**

Danoise à la Cannelle Hostess gâteau 284 g **99¢**

Pain de Viande Cordon Bleu **Épargnez 80¢** boîte 340 g **129**
Notre prix rég 2,09

LA CÔTE EST DE ÉTATS-UNIS PEU AFFECTÉE

Un ouragan menace les îles des Caraïbes

Selon UPI-AP-AFP

Une seconde dépression tropicale à se former depuis une semaine dans les Caraïbes faisait route hier vers les îles Vierges, Porto-Rico, Haïti et la République dominicaine.

Le Centre des tempêtes, à Miami, a lancé un appel à toutes les petites embarcations de ces régions, les invitant à ne pas prendre la mer ou à rechercher immédiatement un havre protégé.

À midi, hier, le centre de la dépression se situait à 250 milles au nord-ouest de San Juan, Porto-Rico, et prenait de l'ampleur, se dirigeant vers le nord-ouest à une vitesse de 35 kilomètres-heure.

Les météorologues estiment que le plus

fort des pluies et des vents entraînés par cet ouragan touchera surtout les îles des Caraïbes et que la côte est des États-Unis en sera peu affectée.

Un premier ouragan, la semaine dernière, avait atteint une vitesse tout au plus modérée avant de se disperser dans le centre des Caraïbes.

Entre-temps, de nombreux feux de broussaille sévissant dans le sud-ouest des États-Unis, la majorité déclenchés par la foudre, continuent de faire des ravages, notamment au Nevada, en Californie et en Idaho. En Oregon, plus d'un millier de pompiers et de volontaires ont par ailleurs réussi à contrôler le plus important de ces feux, dans l'est de

l'État, où 115,000 acres de terrain ont été carbonisés. Les dégâts matériels sont heureusement réduits du fait que cette région était inhabitée.

Dans les autres États, où les flammes couvrent des superficies variant de 500 à 27,000 acres, la lutte se poursuit mais est rendue très difficile par les vents violents qui soufflent sur ces plaines et ces vallées.

En Europe

En Europe, entre-temps, des averses et des orages ont atténué la canicule en certaines régions, tout en réduisant l'envergure de certains incendies de forêt, mais ont également apporté leur lot de calamités.

Dans le nord de l'Italie, un adolescent a été tué et trois au-

tres personnes gravement blessées par la foudre lors d'un orage. Dans le sud du pays et en Sardaigne, par ailleurs, un temps quelque peu plus frais a permis aux pompiers de mettre sous contrôle les nombreux feux de forêt et de brousse qui sévissaient en plusieurs endroits depuis deux semaines et qui ont fait au moins 10 morts.

Sur le territoire français de la Corse, également, on ne signalait plus hier que quelques feux restreints ne présentant plus de danger. Un incendie s'est toutefois déclaré sur la Côte d'Azur, détruisant 5,000 acres de forêt et provoquant l'évacuation de 2,000 vacanciers. Six pompiers ont été blessés en combattant l'élément destructeur. En plus des pompiers et volontaires, l'armée est intervenue, à l'aide de six bombardiers d'eau Canadair, pour restreindre le sinistre.

En Yougoslavie, quatre foyers ont été éteints sur la côte Adriatique, près de la station balnéaire de Dubrovnik. Les précipitations ont par ailleurs écarté tout danger de reprise des flammes.

En Allemagne de l'Ouest, la vague de chaleur des deux dernières semaines s'est finalement terminée par l'apparition de nombreux orages qui ont toutefois fait deux morts, hier.

En Inde, enfin, les autorités de New Delhi annoncent que les inondations qui affectent 11 des 22 États du pays ont fait 713 morts à ce jour.

En plus, quelque 95,000 têtes de bétail ont été emportées par les eaux, 184,000 maisons ont été détruites et 208,000 hectares de terres cultivées sont inondées.

La Course aux aubaines Sears

du nouveau magasin

PERSONNE NE VEUT RATER L'OUVERTURE DU NOUVEAU MAGASIN SEARS AU CARREFOUR LAVAL. CETTE GRANDE COURSE AUX AUBAINES ATTIRE DE NOMBREUX PARTICIPANTS.



À la Boutique

Kickers®

SOLDE FINAL
SUR MARCHANDISES D'ÉTÉ

vêtements et chaussures
enfants - femmes - hommes

RABAIS DE 30% à 75%
à compter du mercredi 3 août

Boutique **Kickers**
1, Place Ville-Marie

L'ÉDUCATION PAR LE JEU

TECCART

COURS D'INITIATION AUX MICRO-ORDINATEURS DOMESTIQUES POUR ADOLESCENTS
(12 à 16 ans - niveau secondaire)
— 14 heures —
4 matinées — du 15 au 18 août de 8:30 h à midi
PRIX: \$ 125. par personne

PROGRAMME

- Compréhension du système
- Programmation — Familiarisation avec les fondements de la programmation en langage BASIC
- Applications orientées vers les jeux vidéo

Pour renseignements et inscription
Appelez ou présentez-vous (entre 8:45 h et 16:45 h)
à l'Institut Teccart, 3155 Hochelaga, Montréal
(station de métro Préfontaine) Tél.: (514) 526-2501

Société canadienne du cancer

ÉDUCATION

Au moins 50,000 bénévoles oeuvrent au sein de la société canadienne du cancer pour adoucir l'impact du cancer auprès des patients et les membres de leurs familles, dans le cadre du programme "service aux patients". Ces bénévoles rendent visite aux patients, s'occupent de les transporter à la clinique pour leurs traitements et à les ramener à la maison et à les ramener le moral des personnes atteintes d'un cancer. Un message d'éducation de la société canadienne du cancer.

MAIGRIR
12 à 20 livres en 7 jours

Mimi Soleil SPA DE SANTÉ
227-6565
à Piedmont

COLLEGE LASALLE - Division de l'éducation permanente

COURS DU SOIR EN SECRÉTARIAT ET TRAITEMENT DE TEXTES AU COLLÈGE LASALLE
DIVISION DE L'ÉDUCATION PERMANENTE

- Manipulation des claviers
- Préparation de documents I (Dactylographie)
- Sténographie I et II
- Bureautique I (Procédés de secrétariat)
- Traitement de textes I et II
- Français écrit
- Anglais des affaires langue seconde
- Introduction aux principes administratifs
- Personnel
- Bureau d'avocat et de notaire
- Archives médicales II

INSCRIPTIONS: 15, 16, 22, 23 août 1983 de 18h00 à 21h00
LES COURS COMMENCENT LA SEMAINE DU 29 AOÛT 1983

COLLEGE LASALLE
25 ANS D'EXCELLENCE ET DE SUCCÈS

2015, rue Drummond, Montréal H3G 1W7 281-1919

145, rue Cartier, Pointe-Claire H9S 4R9 695-2064

Vente d'Automne

FOURRURES

Profitez de nos bas prix présaisonniers sur tout nouveaux modèles. Ne ratez pas cette chance de venir profiter de notre vaste sélection. Il y en a pour tous les goûts!

	A partir de		A partir
Jaquettes en VISON	988	VISON pastel, acajou, ranch	1788
Manteaux RENARD BLEU	1188	Manteaux RENARD (teint lynx)	2488
Manteaux LOUP Chevronné	1488	Manteaux LOUP (garni renard)	2688
Manteaux CASTOR (poils longs)	1588	Manteaux VISON femelle	2988
Manteaux CHAT SAUVAGE argentés	1688	Manteaux RENARD ROUX	3988

Alexandor
2025 rue de la Montagne, 288-1119

Présumé meurtrier trouvé empoisonné

■ SEA ISLAND, Georgie (UPI) — L'un des deux individus soupçonnés d'avoir assassiné un millionnaire et sa femme s'est empoisonné à l'aide d'un puissant herbicide, alors que la police lui donnait la chasse.

Il s'agit d'un jeune homme de 25 ans, Theodore Woodard, qui a succombé à l'hôpital hier, après avoir bu, selon les médecins, sept onces de poison avant de se rendre à la police, à l'issue d'une chasse à l'homme survenue dimanche.

On précise que Woodard était conscient jusqu'à la fin, mais qu'il refusa obstinément de fournir aucune précision quant aux meurtriers qu'on lui impute.

Un second suspect, Kenneth Blanks, âgé de 18 ans, est toujours activement recherché.

Les corps dévêtus de W. Britt Roberts, 61 ans, ancien président de la Chevron Oil International, et de sa femme Meril, 52 ans, ont été trouvés samedi gisant dans les baignoires de deux salles de bains de leur luxueuse demeure de Sea Island, sur la côte sud de la Georgie.

Perry est obsédé par Olivia Newton-John

■ JENNINGS, Louisiane (AP) — Les policiers enquêtant sur le meurtre de cinq membres d'une famille de la Louisiane ont alerté le FBI, l'informant de ce que le suspect de ce massacre pourrait être obsédé par les personnages du juge Sandra Day O'Connor, de la Cour suprême, et de la chanteuse Olivia Newton-John.

Michael Perry, le suspect, a refusé hier de s'opposer à son extradition de Washington où il a été appréhendé et les policiers le conduiraient dès aujourd'hui en Louisiane où il sera formellement accusé du massacre de sa famille.

Perry fut arrêté dimanche,

dans un hôtel de la capitale américaine, à la suite du vol d'une enregistreuse.

Selon les policiers, Perry est particulièrement obsédé par Olivia Newton-John à qui il a déjà écrit plusieurs lettres et qu'il a tenté de rencontrer, en avril dernier, en se rendant à sa résidence de Malibu, en Californie, où il fut refoulé par des gardiens.

Les noms de certaines personnes, dont celui de la chanteuse australienne et du juge O'Connor, première femme à siéger en Cour suprême des USA, avaient été tracés sur certains documents découverts sur la scène du massacre.

LES FAUX CARNETS D'HITLER Heidemann libre

■ HAMBOURG (AFP) — Le journaliste Gerd Heidemann, 51 ans, en détention préventive depuis le 26 mai dernier pour avoir fourni les faux « carnets de Hitler » à l'hebdomadaire ouest-allemand Stern, a été mis en liberté provisoire, hier, à Hambourg.

Le 22 avril dernier, l'hebdomadaire avait annoncé à grand renfort de publicité la publication des prétendus « journaux d'Hitler », découverts par M. Heidemann après plusieurs années de recherches.

Quinze jours plus tard, le 6 mai, le ministère ouest-allemand de l'Intérieur avait révélé que ces documents étaient des faux incontestables. Le magazine de Hambourg avait alors porté plainte contre Heidemann pour abus de confiance.

Par contre, le collectionneur de souvenirs nazis Konrad Kujau, alias Konrad Fischer, qui a avoué être l'auteur des falsifications, devra rester en détention.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS



Centre hospitalier de Verdun

4000, boul. Lasalle, Verdun (Québec) H4G 2A3 761-3551

APPEL D'OFFRES #219

PROJET: Aménagement des laboratoires - phase I

PROPRIÉTAIRE: La Corporation du Centre hospitalier de Verdun
4000, boulevard Lasalle
Verdun, Québec
H4G 2A3
761-3551

ARCHITECTES: Lemay-Leclerc, architectes
4001, St-Antoine ouest
Montréal, Québec
H4C 1B9
932-5101

INGÉNIEUR EN MÉCANIQUE ET ÉLECTRICITÉ: Lemieux, Morin, Bourdages, Doucet, Simard et Associés
515, Ste-Catherine ouest,
suite 625, Montréal, Québec
H3B 1B4
282-1803

La Corporation du Centre hospitalier de Verdun, propriétaire, demande des soumissions pour l'aménagement des laboratoires-phase I.

Seuls sont admis à soumissionner, les entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires au Québec; les sous-traitants établis au Québec ayant des installations permanentes au Québec et le personnel requis pour exécuter les travaux, tous détenant une licence en vertu de la Loi sur la qualification des entrepreneurs en construction.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, à compter du 18 juillet 1983, contre un dépôt non-remboursable de dix dollars (10,00\$) à l'ordre du propriétaire. Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 10% de la valeur de la soumission à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumissions établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumissions devra être changée à la signature du contrat, pour un cautionnement d'exécution, et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à 50% du montant du contrat.

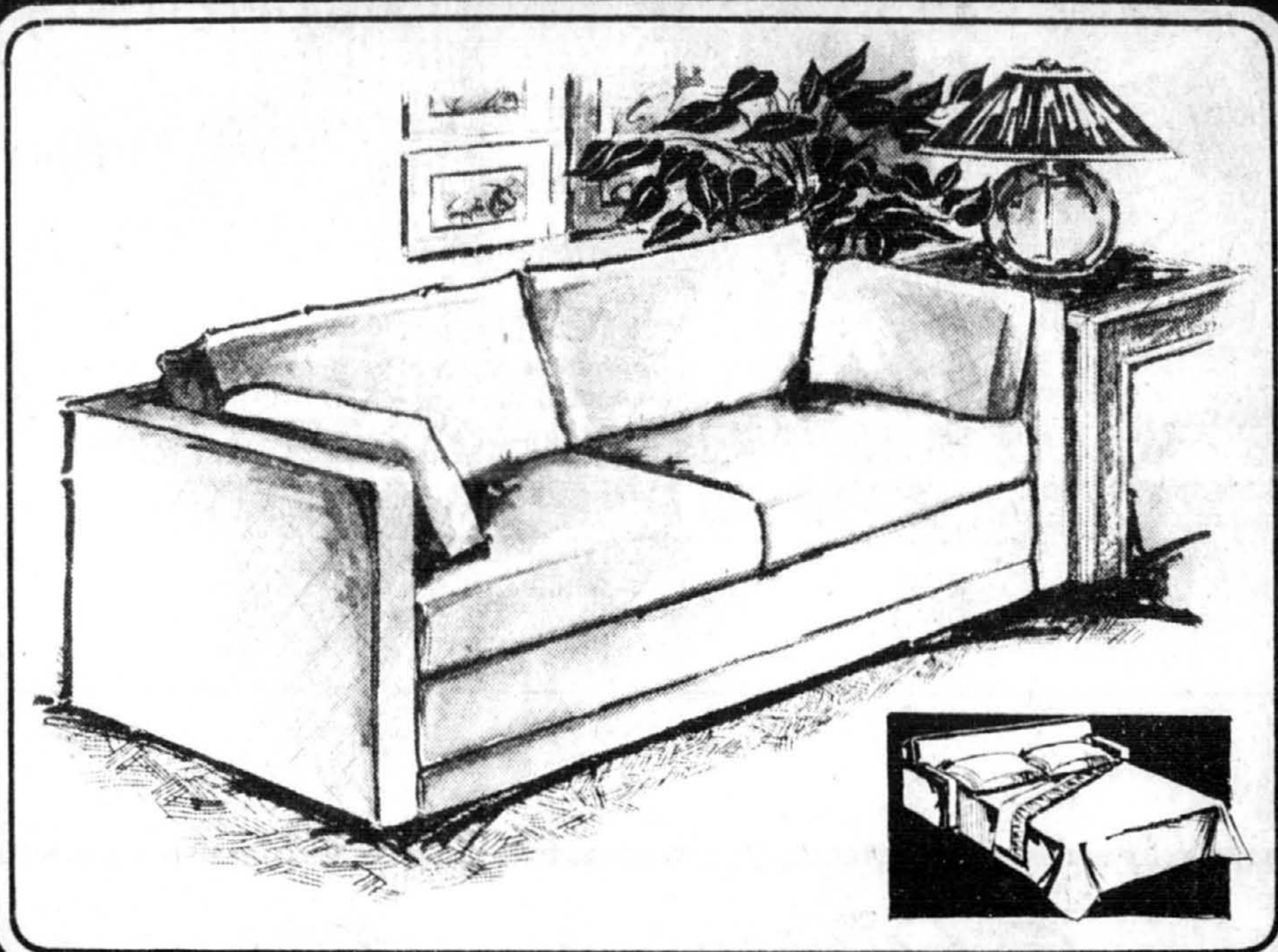
Les soumissions des sous-traitants des spécialités mécanique et électrique seront reçues au bureau des Soumissions Déposées du Québec, jusqu'à 14,00 heures, le 15 août 1983, et devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission établi au montant de 10% de la valeur de leur soumission, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission sera échangée pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à 50% du montant du contrat, à la demande de l'entrepreneur général qui se sera vu octroyer le contrat.

Les entrepreneurs généraux soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans l'enveloppe-retour annexée, adressée au Service de l'approvisionnement, seront reçues chez le propriétaire, au bureau 2103, jusqu'à 14,00 heures, heure en vigueur localement, le 17 août 1983, pour être ouvertes publiquement le même jour, à la même heure et au même endroit.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

Richard Deschamps
Chef du Service de l'approvisionnement

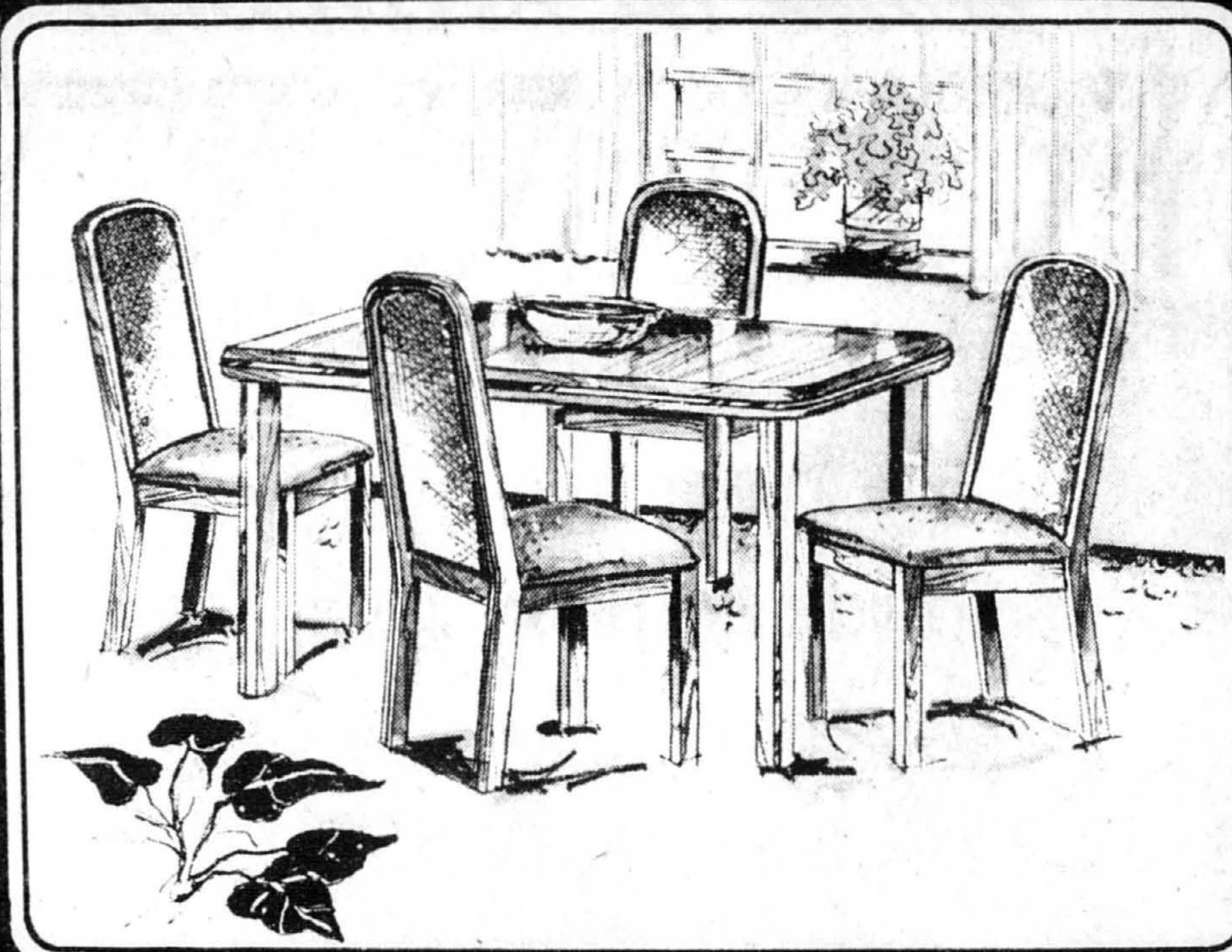


CANAPÉ-LIT

Style contemporain 67" de long, «SERTA», coussins reversibles au siège et dossier, recouvert d'un tissu texturé de losanges, ivoire ton sur ton. (Matelas Perfect Sleeper). (2ième étage)

SPÉCIAL

599,



Magnifique mobilier de dinette

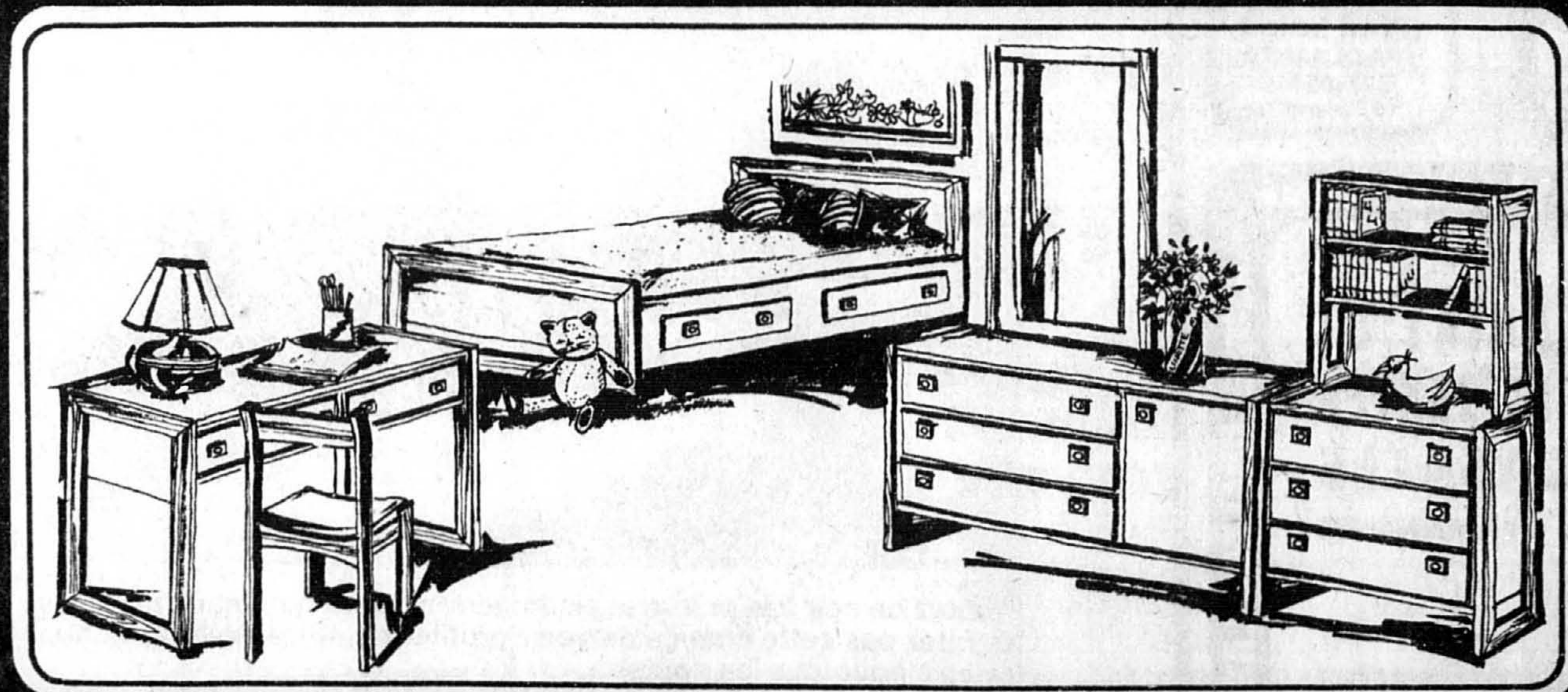
Tout bois, 5 morceaux comprenant: 1 table de 47" x 37" s'ouvrant à 61" et 4 chaises à dossier haut en rotin et siège recouvert d'un tissu beige et bourgogne. Le mobilier est en orme foncé avec insertion laiton.

(3ième étage)

5 MCX

SPÉCIAL

995,



CHAMBRE d'adolescent en SPÉCIAL

Ensemble d'adolescent blanc et bois naturel.

	SPÉCIAL		SPÉCIAL
Pupitre	159	Commode 3 tiroirs	159
Chaise	79	Huche	79
Bureau portes	235	Vanité (non représentée)	129
Miroir	89	Banc (non représenté)	69
Lit capitaine 39"	285	Miroir sur pied (non représenté)	115
Table de chevet	119		

(2ième étage)

Valiquette

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE GREENFIELD PARK

AVIS PUBLIC
DEMANDE DE SOUMISSIONS

1) POUR ASSURANCES COLLECTIVES
2) POUR ASSURANCES GÉNÉRALES

La Ville de Greenfield Park recevra des soumissions publiques sous enveloppes scellées adressées au Greffier, jusqu'au 30 août 1983, à 16:00 heures.

Ces soumissions seront ouvertes publiquement dans la Salle du Comité à l'Hôtel de Ville, le 30 août 1983, à 16:00 heures.

Les cahiers des charges seront disponibles à compter du 4 août 1983, au bureau du gérant, à l'Hôtel de Ville, 156 boulevard Churchill, Greenfield Park, sur paiement de \$25 chacun non remboursable.

Seules les soumissions se conformant aux cahiers des charges seront considérées.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Donné à Greenfield Park ce 29^e jour de juillet 1983.

Luc Lahaie
Assistent-greffier

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, QUÉ.

SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS

PROLONGATION DÉLAI DE SOUMISSION

APPEL D'OFFRES NO SA-412-TP-83

RÉPARATION DE DIVERS VÉHICULES ET ÉQUIPEMENTS

Veillez prendre avis que la date limite de réception des soumissions, qui avait été fixée au 1^{er} août 1983, est reportée au 22 août 1983, à 15:00 heures.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS: (PUBLIQUE):

LIEU: Hôtel de Ville, Salle des délibérations, 188 Jacques-Cartier, nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.

DATE: Lundi 22 août 1983.

HEURE: 20:00 heures ou immédiatement après.

Les soumissionnaires sont invités à y assister.

Service des achats et magasins.
Le Directeur adjoint,
Guy Guérin.

CORRECTION

Dans notre annonce publiée dans l'édition d'hier, veuillez noter que l'article:

Tomates roses auraient dû se lire tomates roses de culture canadienne, produit de l'Ontario, Canada no 1

2,18\$/kg 99¢/lb

Nous nous excusons pour ce contretemps.

JADIS

En vigueur jusqu'au 6 août (sauf indication contraire) ou jusqu'à épuisement de la marchandise

En voici pour votre argent chez Sears

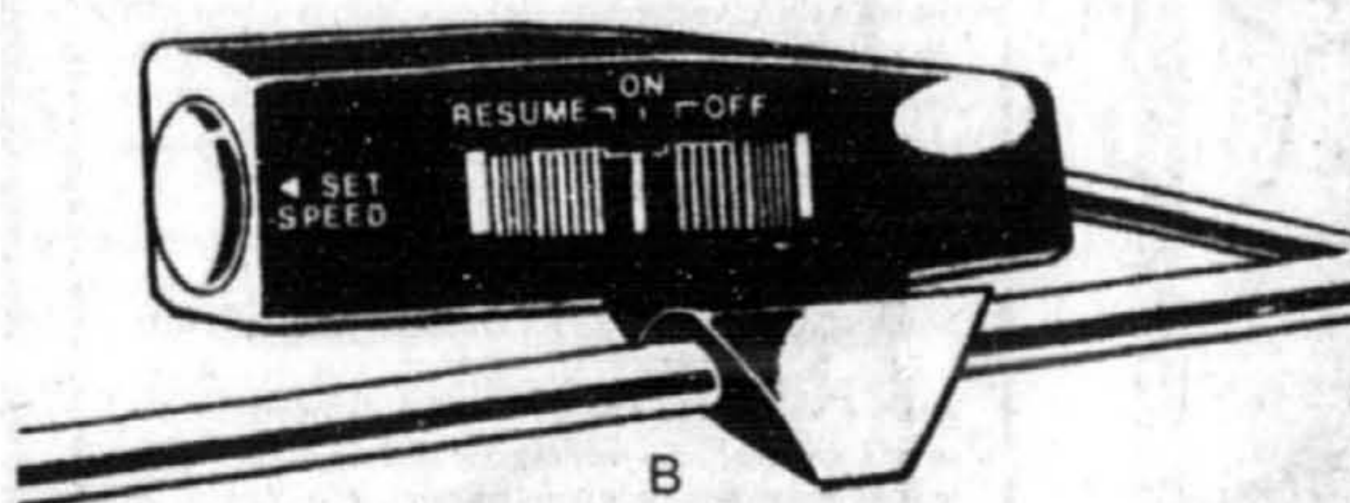
Rabais 10\$

Batterie Sears DieHard super puissante et très durable

56\$
ch. Ord. 66 \$

Type 22FC
Rabais similaires sur autres types

a- Notre plus puissante batterie fera démarrer votre voiture lorsque la plupart des autres marques échouent. La DieHard ne nécessite aucun entretien, ni aucune addition d'eau en usage normal. Elle est offerte dans un éventail complet de types pour la plupart des voitures. Série 28R 010 600.



Économisez 30\$* et utilisez moins d'essence avec notre régulateur de vitesse

129⁹⁹
ch. Ord. 159,99 \$

b- Ce modèle très populaire permet de maintenir une vitesse constante à l'indicateur de vitesse pendant que l'on regarde attentivement la route. Vous réglez la vitesse au régulateur automatique et n'avez plus à surveiller l'accélérateur; réduit la fatigue et permet d'utiliser moins d'essence. Série 28R 045 600.

*Tel qu'annoncé dans notre catalogue 'Réclame d'été'
c- Rabais 10\$. Batterie DieHard RV/Marine. Idéale pour usage intensif: propulseurs électriques, caravanes motorisées etc. Elle doit être rechargée après chaque utilisation prolongée. 28R 010 964/97. Ord. 95 \$ - 110 \$.....85 \$ - 100 \$ ch.

Filters à huile, air, essence... ils sont tous offerts à prix réduits!
Rabais 25%

d- Des filtres propres favorisent une meilleure performance et une plus grande durabilité. Tous les filtres Sears égalent ou surpassent les spécifications de garantie des fabricants. Série 28R 046 000. Ord. 1,69 \$ - 10,99 \$.....1,27 \$ - 8,24 \$ ch.



e- Économisez 8 \$. Mini pompe à air. Se range dans la boîte à gants de la plupart des voitures. Pour pneus, amortisseurs et autres. Pompe de 12 volts de capacité de 90 lb/po. ca. Faite au Canada. 28R 080 652. Ord. 27,99 \$.....19,99 \$ ch.



f- Économisez 70 \$. Lecteur de cassette et radio AM/FM. Avec arrêt automatique, avance blocable et éjection manuelle. Commutateur stations éloignées/locales pour améliorer réception des stations. FM. 28R 026 964. Ord. 169,99 \$.....99,99 \$ ch.



C'est notre liquidation de radiaux d'été

Rabais **15%**

Rabais **20%**

Guardzman 'ST'. Ceinturés d'acier, plis polyester, dimensions métriques P. Série 95R 063 000.
Même durant l'été, il faut que nous nous préparions à recevoir le stock de pneus d'hiver. C'est pourquoi nous avons réduit les prix de nos 2 pneus radiaux les plus populaires. Nous avons le radial qu'il vous faut...qu'elle que soit votre voiture ou votre budget: ceinturé d'acier, en dimensions P métriques ou alphanumériques. Venez sans tarder!

Pneus Silverguard ceinturé d'acier. Plis polyester, dimensions métriques P. Série 95R 093 000.



Possibilité de crédit

Commandes téléphoniques acceptées
Rayons 28, 95, Accessoires d'auto et pneus.

Au Centre de l'auto Sears
Un service de confiance



Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 8h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 8h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 8h30 à 17h le samedi. Ville St-Laurent, Place Vertu; Brossard, Mail Champlain; Anjou, Galeries d'Anjou; St-Jérôme, Carrefour du Nord; St-Jean, Carrefour Richelieu. Copyright Canada, 1983, Simpsons-Sears Limitée.

Utilisez notre service de commandes téléphoniques 24 heures. Montréal: 333-5811 St-Jérôme: 432-1130 St-Jean: 349-2611.

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

PROVIGO ANNONCE SES COULEURS ESTIVALES

Le meilleur de l'été à prix spécial.



RAISIN ROUGE IMPORTÉ DES ÉTATS-UNIS CANADA NO 1 /LB .79 1.74 /kg	HARICOTS VERTS OU JAUNES PRODUIT DU QUÉBEC CANADA NO 1 /LB .39 .86 /kg	CONCOMBRES SÉLECTIONNÉS DU QUÉBEC CANADA NO 1 3/ .39
SAUCISSES FUMÉES LACOMBE & ROBIDOUX EMB. DE 454 g .78	BIFTECK DE SURLONGE DÉOSSÉ PROVIENT DE BOEUF CANADA A 4.98 10.98 /kg	RÔTI DE LONGE DE PORC FRAIS BOUT DES CÔTES ENV. 1,7 kg 1.08 2.38 /kg
BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS GRILL TIME SAC DE 4,54 kg 2.59	PAPIER D'ALUMINIUM CHEF ROUL. DE 12" x 50 pi 1.49	ASSIETTES DE CARTON ÉTIQUETTE ROUGE EMB. DE 50 1.99

Dans les supermarchés du grand Montréal et sa banlieue, des Laurentides, de Trois-Rivières et de l'Estrie.

Cette offre est valable jusqu'au samedi 6 août 1983. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Consultez notre cahier publicitaire pour de nombreux autres spéciaux.



LES SUPERMARCHÉS

provigo